

## **العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية دراسة تحليلية لبعض عوامل الانفصال والاتصال**

**دكتور / سيف الاسلام على مطر (\*)**

### **تمهيد :**

يبعد كل من البحث التربوى وصنع السياسة التعليمية لأول وهلة كمفاهيم واضحة وبسيطة والعلاقة والتفاعل بينهما تظهر أيضاً على أنها واضحة حتى إذا بدأ الفرد في التفكير وجد أن أحدهما في واد والأخر في واد آخر مما يولد العديد من المشكلات التي تناولتها بعض الدراسات السابقة والتي تتناولها تلك الدراسة فهناك فجوة بين البحث وصنع السياسة في مجال التربية وفي مجال العلوم الاجتماعية بوجه عام .

ويشكون الباحثون من أن بحوثهم لا تستخدم في صنع السياسة التعليمية ولا يستفاد منها وتترك حبيسة الارداد أو توضع على الأرفف ليتجمد الغبار عليها ولا يستفيد منها الا الباحثون أنفسهم أو باحث آخر يجري بحثاً له علاقة بتلك البحوث الموجودة . أما صانعوا السياسة فيشكون من أى البحوث التي تمارس غير وثيقة الصلة باهتمامات وقضايا السياسة من وجهة نظرهم أو أنها بحوث نظرية تتصدى لمشكلات غير ذات صلة بما يواجهونه من مشكلات . ويعنى ذلك أن كلا الفريقين يوافق على أن البحث لا يستخدم وكلاهما يوجه اللوم إلى الآخر ومن هنا فهناك فجوة بين البحث التربوي وعملية صنع السياسة .

ويبدو أن لهذه الفجوة أسباب تتصل بالباحثين وصانعي السياسة وطبيعة عملهم ودورهم وانتمائهم وتتصل أيضاً بطبيعة عملية البحث التربوي وصنع السياسة . وتشكل هذه الأسباب ومحاولة التعرف عليها أحد محاور مشكلة تلك الدراسة وطالما أن هناك فجوة وأن لتلك الفجوة أسباب فمن المنطقى أن تكون هناك بعض العوامل التي يمكن أن تزال بها تلك الفجوة أو تقوى بها

---

(\*) كلية التربية جامعة الاسكندرية .

العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة وتلك العوامل تشكل المحور الثاني  
لمشكلة تلك الدراسة .

### تحديد المشكلة :

بناء على ما تقدم فإن مشكلة تلك الدراسة يمكن تناولها في التساؤلات  
الآتية :

- ١ - ما أسباب الانفصال بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية
- ٢ - كيف تؤثر طبيعة عمل الباحثين وصانعي السياسة وانتماءاتهم على  
التفاعل بين البحث التربوي وصنع السياسة .
- ٣ - ما العوامل التي تقوى العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة  
التعليمية .

### أهمية الدراسة :

تنطلق هذه الدراسة من أن السياسة التعليمية إنما تصنف لتقود التعليم  
وتوجهه وتكون المرجع التي تبني على أساسه الخطط والبرامج ، ومع الاتجاه  
الحديث في صنع سياسات تعليمية طويلة المدى تبدو الحاجة إلى أن تصنف  
هذه السياسة على أساس علمية ومن هنا فلابد أن تعتمد على البحث والمنهجية  
العلمية وأن تزال أية أسباب قد تعيق استخدام البحوث ونتائجها في عملية  
صنع السياسة . وانطلاقاً من أي اصلاح وتطوير للتعليم لابد أن يستند إلى  
أسس علمية مما يحتم استخدام البحوث المختلفة ، وحيث أن البحث التربوي  
هو إنتاج الأسس العلمية والواقعية لصنع السياسة التعليمية ، تكمن أهمية  
هذه الدراسة حيث تتناول علاقة على درجة كبيرة من الأهمية وهي علاقة  
البحث التربوي بصنع السياسة التعليمية .

ولتنمية السياسة التعليمية لابد أن تكون هناك حاجة معترف بها وحسن  
بأولوية معينة من قبل صانعي السياسة ولكن يتحقق ذلك ويتم على أساس  
سليمة لابد أن يتضمن ما توصلت إليه نتائج البحوث في ميدان السياسة

المعنية ، ولتنمية البحث واجرائه في أي ميدان لابد من تدعيم وتمويل واحساس بأهمية البحث وأفراد يضطـطـلعون به في جو علمي ملائم ومن هنا فعلاقة الباحثين بصناعي السياسة تبدو مهمة . ومن ثم يجب أن يكون هناك تفاعل ايجابي بين البحث وصنع السياسة أما اذا كان البحث لا يهتم بمشكلات السياسة وصنع السياسة لا يعتمد على نتائج البحث فهـذا ليس بتفاعل ايجابي وتكون هناك مشكلة ، تلك المشكلة التي يتصدى البحث لمعرفة أسبابها ومحاولة ازالتـهـ تلك الأسباب .

وترجع أهمية تلك الدراسة كذلك الى أنها محاولة لتضييق الفجوة بين الباحثين وصناعي السياسة في التربية بوجه خاص وميدان العلوم الاجتماعية بوجه عام لكونها تبرز بعض النقاط التي يمكن أن تسهم في تقوية العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة أو تضييق الفجوة بينهما . وبالاضافة الى ذلك ، فحسب علم الباحث بما كتب بالعربية فان هذه الدراسة تعتبر احدى الدراسات القليلة في هذا الميدان ان لم تكن الوحيدة .

#### أهدافها :

وتهـدـفـ هذهـ الـدـرـاسـةـ الىـ :

- (أ) التعرف على بعض أسباب الانفصال بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية فيما يتعلق بتأثير دور كل من الباحثين وصناعي السياسة في هذا الانفصال وفي العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة .
- (ب) تنمية بعض العوامل التي قد تسهم في تضييق الفجوة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية وتقوى العلاقة بينهما .

#### مـصـطلـحـاتـ الـدـرـاسـةـ :

#### الـبـحـثـ التـرـبـويـ :

يمكن تعريف البحث التربوي بأنه عملية فكرية منظمة من أجل تقصي الحقائق في ميدان التربية والتعليم وتناول قضایا ومشكلاته بمنهجية وعلمية بهدف اضافة معلومات جديدة واثراء المعرفة والوصول الى حلول للمشكلات

التعليمية أو نتائج صالحة للتعليم في القضايا التعليمية . وهو عملية يقوم بها باحث أو مجموعة من الباحثين لتناول موضوع بحثي هو مشكلة البحث بطريقة علمية هي طريقة البحث للوصول إلى نتائج معينة هي نتائج البحث .

#### **السياسة التعليمية :**

هي مجموعة المبادئ التي توجه مسار التربية والتعليم في دولة ما وتشمل أهداف التعليم ونظامه ووسائل تحقيق الأهداف وتشمل أيضاً سياسات فرعية تختص بميادين التعليم المختلفة .

#### **صنع السياسة التعليمية :**

هي تلك العملية التي يتم بمقتضاها صياغة بعض الخطوط العريضة المرشدة والمبادئ العامة التي توجه ميدان التربية والتعليم وبرامجه وخططه .

#### **خطوات الدراسة :**

تبداً الدراسة بتحديد المشكلة ثم بيان لأهمية الدراسة وأهدافها وتحديد المصطلحات المستخدمة وتعرض بعض الدراسات السابقة . ثم تناول عملية البحث وصنع السياسة التعليمية وتتعرض بالتحليل لدور وطبيعة عمل كل من الباحثين وصانعي السياسة وكيف يؤثر ذلك في الانفصال بين البحث وصنع السياسة ، ثم تتناول بالتحليل بعض العوامل التي تدعم العلاقة بين البحث وصنع السياسة في التربية ثم تختتم بمضمون وبعض المقترنات التي ينبغي على الفريقين القيام بها .

#### **الدراسات السابقة :**

يوجد عدد من الدراسات السابقة التي تتناول العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية تلك الدراسات التي أكدت على وجود فجوة بين البحث وصنع السياسة وأن أحدهما في واد والأخر في واد آخر . ويجب التنويه بأن بعض هذه الدراسات قد تناولت العلاقة في ميدان العلوم الاجتماعية بوجه عام وفي ميدان التربية أيضاً ومن هذه الدراسات ما يلى :

★ دراسة (Carol Weiss) التي تناولت البحث في العلوم الاجتماعية واتخاذ القرار والتى أكدت على وجود تلك الفجوة وخرجت من دراستها بالمضمون التالى :

« ان نقطة البداية هى الرأى القائل بأن البحث بوجه عام مهمел من قبل السياسة أو متتجاهل من قبل المسؤولين الحكوميين كأساس لصنع القرارات . والملاحظ فى داخل الأجهزة الحكومية وخارجها يجد بعض الأمثلة القليلة التى تؤثر فيها مسامين البحث ونتائجـه فى صنع السياسة .. ومع هذا فان بعض الحكومات كالولايات المتحدة الأمريكية تنفق كميات هائلة من الأموال لتدعمـ البحث فى العلوم الاجتماعية ويعنى هذا ان هناك نية صريحة ومعترف بها لاستخدام نتائجـ البحث لتكوين أو صياغة فعل معين . أن التناقض بين التزام الحكومة تجاه البحث كما هو ظاهر من خلال الميزانية ولغة المنفعة التي تصحب ذلك وبين اهمال الحكومة للنتائجـ التى يتمضـن عنها البحث الاجتماعى تقدم لنا تناقضـا ظاهرا » (١) .

★ دراسة (Nathan Kaplan, et. al.) والتي تناول فيها العلاقة بين البحث وصنع السياسة وكيف يستند صانعوا السياسة من البحث عن طريق استبيان مقدم الى ٢٠٤ من صانعـي السياسة على مستوى الادارة العليا فى الفرع التنفيذى فى الحكومة الفيدرالية فى الولايات المتحدة الأمريكية والذى انصب على محاولة معرفة مدى استخدامـ البحث فى صنعـ السياسة وهـل استخدمـ البحث أو لم يستخدمـ وكان مضمونـ تلك الدراسة أن هناك فجوة بينـ العلماء الاجتماعيين ( الباحثين ) وصانعـي السياسة وأن ( الباحثين فى وادـ وصانعـي السياسة فى واد آخرـ ويرجع ذلك الى الاختلافـ بينـهم فى القيم ولغة المستخدمةـ ونظمـ المكافآتـ والحوافـزـ وكذلك انتسابـ لهمـ المهنيـ والاجتماعـى (٢) .

- 
1. C.H. WEISS. Social Science Research and Decision Making Columbia University Press, New York. 1980, p. 3.
  2. Nathan Kaplan, et. al., The use of Social Science Knowledge in Policy Decisions at The National Level. University of Michigan, Ann Arbor. 1975, p. 27.

★ ولقد أشار (M. Kogan) إلى بعض الدراسات التي نوقشت في مؤتمر لدراسة العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية إلى (أن التعميم الذي نخرج به في كثير من الأحيان هو أن العلاقة بين المعرفة البحثية والسياسة التعليمية علاقة غير محددة وغير منتظمة) (٣) .

وإذا كان هؤلاء الذين قاموا بتلك الدراسات عن الولايات المتحدة الأمريكية وبعض الدول المتقدمة قد توصلوا إلى أن هناك فجوة بين البحث وصنع السياسة وأن العلاقة بين البحث وصنع السياسة غير محددة وغير مؤكدة فإن الوضع في الدول النامية يتفق مع نفس المضمون وقد يكون الوضع أسوأ ، مما تدل عليه الدراسات التالية .

★ ففي دراسة البنك الدولي والتي نشرت عام ١٩٨٠ م وناقشت البحث التربوي وحاجات البحث وأشارت إلى نفس المضمون لتأكيد المدى المحدود للبحث في الدول النامية والتي افتقار البحث التربوي إلى العلاقة بالسياسة إلى جانب الفشل في اعتبار البحث التربوي جزءاً من عملية صنع السياسة .

★ أما دراسة (M. Hultin) والتي تناول فيها الباحثين وصانعي السياسة في التربية فقد بينت أن معظم البحوث في الدول النامية تعتبر محصورة في مداها وغير مرتبطة بالسياسة بسبب ضعف كفاية مقدرة المؤسسات الاجتماعية في كثير من الدول وعلى هذا فالباحث يكون مقيداً من ناحية نقص الباحثين الأكفاء ومن ناحية أخرى عدم اعتباره جزءاً من عملية صنع السياسة (٤) .

★ وفي دراسة محمد عبد العليم مرسي عن التعليم العالي ومسئولياته في تنمية دول الخليج العربي أشار إلى عدم استخدام نتائج البحث في صنع السياسة وأورد مثلاً للدلالة على ذلك حيث ذكر أن :

- 
3. M. Kogon. Report of Proceeding In Educational Research and Policy. by T. Husen and M. Kogan (Eds) Pergamon Press Oxford, England. 1984, p. 61.
  4. The World Bank, Education Sector Policy Paper : The World Bank, Washington D.C., April, 1980.

« العلم الذى لا يستخدم لتقديم الحياة واثرائها والذى يظل حبيس الرسائل العلمية فوق رفوف المكتبات او بين ادراج المكاتب ، علم اهله عاجزون .. ان مجتمعات لا تعرف كيف تستفيد مما لديها من امكانيات مادية وبشرية يصبح مستقبلها موضع شك فى عدد المتقدمين ، لقد منحت الجامعات المصرية عشرات من رسائل الدكتوراه والماجستير فى مجال محو الامية وتعليم الكبار ومع هذا فالجهود المبذولة فى سبيل القضاء عليها تتعرض على الرغم من البحوث والكتابات .. ان ذلك بسبب الانقسام بين ما يجرى داخل الجامعة من تجارب وبحوث ودراسات وبين ما يجرى على ارض الواقع » (٥) .

ومما سبق يتضح أن هناك فجوة بين البحث وصنع السياسة وأن العلاقة بينهما ليست علاقة تفاعل ايجابي فى كثير من الاحيان ولكن ليس معنى هذا أن البحث لا يستخدم على الاطلاق ولكن له دور على الأقل من خلال التحليل الذى يعتبر أداة لتوليد الأفكار ووسيلة لازالة الغموض عن حقائق معينة وتنمية المعرفة وقد يساعد فى تفسير قضية معينة أو اعادة تفسيرها بالقاء الضوء على بعض جوانبها وجذب الانتباه اليها والمشكلات التى تتعلق بها والتى يمكن أن تكون خفية وغير ملاحظة .

وإذا كانت تلك الدراسة تنتطلق مما انتهت اليه الدراسات السابقة من أن هناك فجوة بين البحث وصنع السياسة الا أنها تختلف عن تلك الدراسات لكونها تتناول أسباب هذه الفجوة بالرجوع الى نقطتين أساسيتين تتعلق الأولى بطبيعة عملية صنع السياسة وكذلك عملية البحث ، أما الثانية فتتعلق بطبيعة عمل كل من الباحثين وصانعي السياسة ثم التعرف على بعض العوامل التى تقوى العلاقة بين البحث التربوى وعملية صنع السياسة .

---

(٥) محمد عبد العليم مرسي . التعليم العالى ومسئoliاته فى تنمية دول الخليج العربى دراسة تحليلية تربوية لاعمال الندوة الفكرية الاولى لرؤساء ومديرى الجامعات الخليجية . مكتب التربية العربى لدول الخليج ، الرياض ، ١٤٠٥ هـ ص ٣٦ .

### البحث العلمي ومقوماته :

البحث العلمي مفهوم واسع يختلف من مجال إلى مجال فهو في مجال العلوم الطبيعية يبدو مختلفا عنه في العلوم الاجتماعية . وإذا كان هناك اختلاف في المفهوم بين الميادين المختلفة إلا أن مفهوم البحث العلمي يشمل أي جزء من المعرفة التي نحصل عليها من خلال عملية مفاهيمية منظمة . ويترافق المفهوم في مجال العلوم الاجتماعية بين عملية ممارسة جمع الحقائق البسيطة إلى تحليل السياسات في الحكومة إلى البحوث التي تجري في الجامعات وأقسامها الخاصة بالعلوم الاجتماعية والتربية . إن البحث العلمي بوجه عام كما تناوله محمد قلعي هو ( تلك السياحة الطويلة بين الأفكار المتعلقة بموضوع ما دون منها في الكتب وما سكن في أدمغة العلماء وما استقر في أجهزة المختبرات والتعرف على ذلك كله وسبر أغواره والغوص على دقائقه حتى يطمئن الباحث بأنه لم يترك شيئا قد قيل في موضوعه إلا وقد اطلع عليه ) (٦) .

ولقد تناولت صالحه سنقر تعريفا للبحث العلمي بعد أن ذكرت أنه يكاد يكون من المستحيل تعريف البحث العلمي تعريفا جاما يقبله الجميع ، إلا أنه ، سعى منظم نحو الفهم مدفوع بحاجة أو صعوبة محسوسة وموجه نحو مشكلة معقدة يتتجاوز الاهتمام بها لخير الشخص المباشر (٧) .

ويمكن القول أن البحث التربوي لا يختلف مفهومه عن ذلك المفهوم الذي يتعلق بالبحث العلمي ولكنه تطبيق للمنهج العلمي أو لمفهوم البحث العلمي في مجال التربية أو الميادين المتصلة بها . والبحث العلمي نسبياً يعني أن دائنته تتسع كلما اتسعت معارف الباحث وهو تراكمي بمعنى أن الباحث عليه أن يطلع على بحوث أخرى ودراسات ثم يبدأ من حيث انتهى الآخرون وهذا لا يمنع من الابتكار فقد يبدأ الباحث موضوعا معينا من نقطة البداية ، فهدف

(٦) محمد رواس قلعي . « البحث العلمي تاريخه ومنهجه في الإسلام » ، مجلة الأمة ، الدوحة ذو الحجة ، ١٤٠٢ هـ ، ٧٢ .

(٧) صالحه سنقر . معوقات البحث العلمي ، بحث مقدم إلى ندوة عضو هيئة التدريس في الجامعات العربية - جامعة الملك سعود ، الرياض ١٤ - ٥/١٧ هـ ١٩٨٣ م ص ١ .

البحث دائماً كان وما يزال توسيع نطاق المعرفة وأثرائها وتنميتها وهو نشاط فكري متخصص في مجال معرفي لأن الذين يفكرون هم الذين يتذكرون ويغيرون ومن ثم يتقدمون .

والبحث العلمي نشاط تقوم به فئة متميزة من الأفراد فيما يتعلق بمؤهلاتها وخبرتها وقدراتها وصفاتها الشخصية ، وهؤلاء الأفراد يجب أن يتميزوا بالعلم والذكاء ودقة الملاحظة والصبر والأمانة العلمية والموضوعية وتوخي الدقة وحب الاستطلاع إلى جانب الاعتقاد في أهمية البحث العلمي لأشياء المعرفة وحل المشكلات التي تواجه المجتمع بطريقة علمية منظمة .

والبحث التربوي كبحث علمي في ميدان التربية يهدف إلى إنماء المعرفة التربوية وكذلك الكشف عن أهم المشكلات التي تتطلب الدراسة والعمل على حلها بطريقة علمية إلى جانب تناول قضایا التطوير المتعلقة بالتربية مما يسهم في تحسين نوعية التعليم وأهدافه وهیكله . ويعتاج الباحث التربوي في تناوله لموضوع معين إلى مشكلة تحتاج إلى حل أو قضية تحتاج إلى مزيد من الدراسة أو فكرة تحتاج إلى مزيد من التوضيح والقاء الضوء عليها أو نظرية تحتاج إلى تطبيق أو افتراض ينبعى التأكيد من صحته ، وعلى الباحث أن يتبنى المنهج العلمي في التفكير وأن يسير حسب خطواته التي يكاد يكون الاتفاق عليها شاملًا وهي الشعور بالمشكلة وتحديدها وجمع المعلومات المتصلة بالمشكلة وفرض الفروض المحتملة واختبار انسابها ، حين يكون ذلك مطلوباً ، واختبار صحة الفروض وتفسير البيانات والمعلومات للوصول إلى حل للمشكلة واستخدام النتائج أو التعميمات في موقف جديد .

واسهامات البحث التربوي متعددة فقد يسهم في وضع قضایا اجتماعية أو تعليمية في قائمة الموضوعات المطروحة للحوار وقد يستحدث صانعى السياسة على اتخاذ إجراء معين وقد يساهم في تحقيق الإجماع حول قضية معينة وقد يؤدي إلى حسم الخلاف بين فريقين ويوضح القضایا والمشكلات ويضيف الوعي إلى المناقشات وذلك بما يقدمه من نتائج البحث وبما يخرج به من معرفة جديدة تتصل بالقضایا والمشكلات المطروحة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، ويمكن للباحث التربوي ، كذلك أن يقوم أثر السياسات قبل أن تنفذ ويفحص قابليتها للتنفيذ ويدرس جدواها . والبحث العلمي التربوي

باستخدامه للنتائج المختلفة وبراسته للواقع ومشكلاته يمكن من عمل بعض الاستفادات المستقبلية فيما يتعلق بالتطوير المرغوب ومن هنا تأتي أهميته في توقع المستقبل والمساهمة في رسم صورته .

ولكي يؤتي البحث التربوي ثماره لابد من مراعاة بعض الشروط منها :

١ - درجة الوضوح لرسالة البحث ، فتكون الطريقة التي يكتسب بها البحث سهلة والمفاهيم والمصطلحات المستخدمة واضحة ومفهومة واللغة المستخدمة مفهومه دون أن يؤثر ذلك على العلمية التي يجب أن تكتب بها البحوث .

٢ - وجود قنوات بواسطتها تنتشر المعلومات .

٣ - وجود أفراد لديهم مهارات في الاتصال وجمع المعلومات من مصادرها .

٤ - استعداد المستقبليين لاستقبال رسالة البحث .

٥ - درجة المساعدة والدعم المادي والبشرى الذي يقدم للبحث العلمي والتي تزيد كلما كان هناك اعتقاد بأهمية البحث التربوي في تحسين عملية التعليم .

٦ - حرية البحث أو ما يمكن أن يطلق عليه الحرية الأكاديمية .  
وهناك بعض الأركان لا يمكن بدونها أن يتحقق نشاط البحث العلمي ، فممارسة البحث تتطلب كوادر متخصصة ومؤهلة ويتعلق هذا بنوعية الموارد البشرية الموجودة حتى يمكن أن تمارس تلك الأركان التي منها الملاحظة والتحليل والاستنتاج والقدرة على التركيب والتقويم ومن هنا نشاط البحث العلمي يستلزم :

١ - توفير الكوادر المتخصصة والقادرة على ممارسة البحث العلمي .

٢ - تهيئة البيئة المناسبة للاضطلاع بمهام البحث العلمي .

٣ - توفير أطر مرنة للعلاقات بين مؤسسة البحث العلمي والمؤسسات المماثلة بهدف الاتصال المعرفي وتبادل المعلومات والبحوث وقد تشمل هذه الأطر ما يلى :

- (أ) النشر عن طريق المجالات والدوريات والكتب المتخصصة .
- (ب) المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية .
- (ج) تبادل الخبرات والزيارات بين الباحثين .
- (د) اجراء البحوث والدراسات المشتركة .

ويعتبر النشاط الفكري المتخصص في مجال معرفة معين من المقومات الأساسية لنشاطات البحث العلمي . ولا شك أن ممارسة هذا النشاط في هذا العصر الذي يتميز بالشخصنة الدقيق والمترافق المعرفي تستلزم :

- ١ - الشخصنة الدقيق في معالجة الموضوعات والذى يتطلب القدرة على التعمق في الملاحظة والتحليل والاستنتاج .
- ٢ - الممارسة على أساس الشخصنة العام لأن فهم البعد العام للظواهر يعتبر أساسياً لتناول الموضوعات والظواهر الفرعية المتخصصة .
- ٣ - الممارسة على أساس أن المعرفة كلية وأن العلوم المختلفة تلتقي في هدفها النهائي وهو العلم ووضع المعرفة في خدمة الإنسان وقضاياه المختلفة وحل مشكلاته .

وتمثل نتائج نشاطات البحث العلمي المخرجات الناتجة من ممارسة البحث والقيام بالمهام البحثية المختلفة في أي مؤسسة ، ولا شك أن تلك النتائج هي حصيلة العوامل البيئية المختلفة التي تؤثر على البحث العلمي وخلق المناخ الملائم الذي يساعد على أن تكون النشاطات على درجة عالية من الكفاءة والفعالية ، وبقدر نوعية النتائج وكيفيتها يكون الحكم على كفاءة أي مؤسسة بحثية سواء على مستوى الأفراد أو الجماعات ولقد تناول شيت نعمان بعض السمات لنتائج نشاطات البحث العلمي حيث يقول :

« ان هناك ثلاثة محاور رئيسية تمثل السمات العامة لنتائج البحث العلمى :

١ - نتائج البحث العلمى هي معلومات غير مبتورة ولأنها قد تكون مدخلات لأنشطة جديدة ، ذلك أن البحث العلمى نشاط متواصل وعمل دائم التجدد والتكامل .

٢ - حرية العمل فى حقل التخصص أو نطاق المهمة شرط جوهري فالبحث العلمى لا ترتبط نتائجه بخط ثابت متقن بل أنه يسعى دوماً للكشف عن كل جديد فى مجال تخصصه .

٣ - نتائج البحث العلمى غير مباشرة وبالتالي فإن اثاره قد تكون غير ملموسة باستمرار وذلك لصعوبة قياسها بالمعايير العادلة والنظرية الآتية القريبة المدى (٨) .

وهذه السمات تفرض أموراً تتصل بالتنظيم الادارى والعلاقات التنظيمية حيث أن بعض المفاهيم الادارية لا تطبق في مؤسسات البحث العلمي كما تطبق في أي ادارة أخرى لأنها تعامل مع فئة متميزة ومن هنا فإن الرقابة الذاتية واللامركزية والتقويم الذاتي مفاهيم تسود في مؤسسات البحث المختلفة . ويطلب الأمر كذلك وضع الحواجز الملائمة لمواصلة البحث والثابرة في اعدادها حيث أن النتائج التي يتوصل إليها تعتبر بداية لبحث جديد أو لمواصلة في نفس المضمار وهذا كله يرتبط بالمناخ التنظيمي الملائم للبحث العلمي .

ويمكن وضع البحث التربوى ومؤسساته في صورة نموذج تنظيمى باستخدام مدخل تحليل النظم كبداية لتحديد وتوضيح هذه الوظيفة الهامة وكمحاولة لفهم طبيعة البيئة التنظيمية وخصائص المناخ التنظيمى للبحث ، وينطلق ذلك من كون النظام البحثي نظاماً مفتوحاً أو ينبغي أن يكون كذلك .

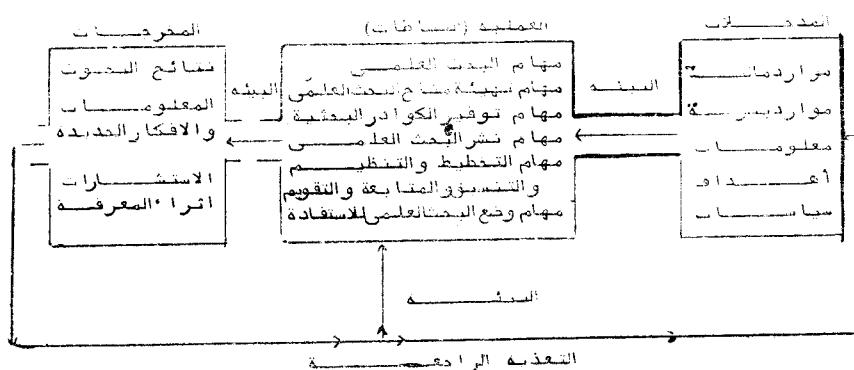
---

(٨) شيت نعمان . العمل العلمي ومؤسساته في الدول المتبدلة . وزارة الثقافة والفنون ، بغداد ، ١٩٧٨ م . ص ١١٢ - ١١٣ .

ومدخل تحليل النظم ينظر الى مؤسسة البحث العلمي بمفهوم المدخلات والخرجات مما يسهل عملية التناول والتخطيط ويساعد أيضا على التقويم ، فهو يمدنا بالفهم المبى على المعلومات والذى يساعد على التخطيط لای نظام ووضع أهدافه وصنع سياساته والتوزيع المناسب للمهام والموارد المالية للحصول على المخرجات المطلوبة وهذا النظام يتكون من مجموعة عناصر معقدة ومتفاعلة . ويمكن بيان تلك العناصر كما تناولها (Thompson) في الآتى :

- (أ) البيئة المحيطة .
- (ب) المدخلات .
- (ج) المخرجات .
- (د) عملية التحويل (الذشاطات) تحويل المدخلات الى مخرجات .
- (هـ) التقنية الراجعة (٩) .

وفي حالة مؤسسة البحث العلمي يمكن أن يمثل هذا النموذج في الآتى:



وفهم البحث العلمي من خلال مدخل تحليل النظم والعناصر المختلفة المتضمنة ، يتضمن وصفا لبعض الأنشطة الموجودة والتعرف على بيئة النظام

C. J. Thompson, *Policy Making in American Public Education : A Framework for Analysis*, Prentice-Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1976, p. 31.

ومحدداته وكذلك أهداف النظام البعيدة المدى والقريبة وكما في الشكل السابق الذي يبين تلك العناصر وعلاقتها ، هناك البيئة التي تعتبر المسئولة عن توفير الموارد المادية والبشرية المختلفة والتي تعتبر اهم مقومات البحث العلمي . والبيئة هي التي تهيئ الجو العام للبحث وتضع له عوامل التشجيع أو عوامل الاعاقة ، وهي التي تطبق فيها النتائج ، وهي الوسط الذي يتم فيه الاتصال بين الباحثين وصانعي السياسة مما قد يؤثر على كفاءة البحث العلمي . ومن هنا تبدو أهمية وجود شبكة من العلاقات داخل وخارج جهاز البحث العلمي حيث أن هذه الشبكة أساسية للاتصال بصانعي السياسة الذين يقع على عاتقهم استخدام نتائج البحث إلى جانب أن التمويل يتوقف عليهم . وللبيئة جوانب مختلفة سياسية واقتصادية واجتماعية وثقافية وكل هذه العوامل لها تأثيراتها على البحث العلمي بوجه عام .

أما بالنسبة للنجدية الراجعة فيتمثل هذا فيما يحصل عليه العاملون من نتائج في أثناء اجراء البحوث وما يمرون به من ممارسات قد تعدد ما يقومون به أو قد تكون عامل تعزيز يدفعهم إلى الابداع ، ويتمثل أيضاً في تحسين نوعية وكفاءة جهاز البحث العلمي نتيجة الخبرة التي يمرون بها ، إلى جانب النتائج النهائية التي تعتبر نوعاً من المدخلات تؤثر في ممارسة لاحقة ، فالعلم تراكمي وقد تكون المخرجات ممثلة في حل مشكلة معينة أو اضافة أفكار جديدة واثراء المعرفة بوجه عام .

### صنع السياسة التعليمية :

إن التساؤل الخاص بصنع السياسة التعليمية يتطلب اعتباراً خاصاً وذلك لأن السياسات التعليمية تستحوذ على اهتمامات المجتمعات جميعاً ناميها ومتقدماًها وتستحوذ أيضاً على اهتمامات الأفراد ( فأفراد المجتمع أنماً أن يكونوا أهدافاً لتلك السياسات أو مستهلكين لها وبعضهم قد ينفذ تلك السياسات أما القدر اليسير منهم فهم الذين يصنعون تلك السياسات التعليمية ) (١٠) .

---

(١٠) سيف الاسلام على مطر . نحو إطار لتحليل السياسة التعليمية ، مجلة كلية العلوم الاجتماعية ، جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية . العدد الثامن ، الرياض ، ١٤٠٤ هـ ٣٥٣ .

ويوجد كثير من التداخل فيما يتعلق بمفهوم السياسة بوجه عام ومفهوم السياسة التعليمية بوجه خاص . وبعض هذا التداخل نابع في الأصل من كثرة التعريفات التي ترد في الدراسات التي تتعلق بالسياسة في الميادين المختلفة إلى جانب تعدد وجهات النظر حول المفاهيم المتعلقة بتلك الميادين ، ويزداد الأمر صعوبة عندما يتناول ميدان التربية والتعليم في ارتباطه وتشابكه مع الجوانب الاقتصادية والسياسية والاجتماعية لأى مجتمع . ولميدان التعليم طبيعته الخاصة لأن التعليم يمكن أن ينظر إليه أو يعتبر على أنه قضية اجتماعية لها عناصرها السياسية والاقتصادية والثقافية والتي يجب أن تؤخذ في الاعتبار في عملية صنع السياسة .

ان للتعليم طبيعته السياسية ، بدايته مع الأفراد ونهايته معهم كذلك ، ومشكلاته معقدة تعقد ميدان السياسة ومن هنا كان صنع السياسة في ميدان التعليم عملية معقدة لأن قضاياها عامة وهامة وجديدة ويمكن اعتبارها غامضة وغير محددة . وعملية حسم المشكلات والقضايا التعليمية تعتبر عملية صعبة بالرجوع إلى طبيعة الميدان وإلى مشكلاته وإلى الجانب الإنساني في تلك المشكلات .

وكل قائد على اختلاف المستويات مسؤول عن صياغة بعض الخطوط المرشدة والتي يجب أن تتبع كأساس لتوجيه الإدارة للمنظمة التي يقودها ، وهو في صياغته هذه لا يمكن أن يكون بمعزل عن العوامل المحيطة به والمتغيرات التي يجب أن تؤخذ في الاعتبار ، ويشير (Miller) إلى أن (العقلانية السياسية في اتخاذ القرارات التعليمية تؤكد على أن ادارة التعليم لا يمكن أن تتقدم بمعزل عن الادارة في قطاع من القطاعات الحكومية ، ان القرارات السياسية التي تتعلق بالتعليم تصنف على مستوى صنع السياسة في المنظمة وب مجرد ان تصنف تنتقال الى التركيب الاداري للنظام التعليمي (11) .

- 
11. D. Miller. Policy Formation and Policy Implementation Relationship in Educational System. In R. Kraft (Ed.) Strategies of Educational Planning. Florida State University, Tallahassee, Florida, 1969, p. 34.

أن تعدد المتغيرات والعوامل المؤثرة في صنع السياسة التعليمية والتدخل السياسي في أحيان كثيرة يجعل العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة علاقة معقدة ، ويجعل من بحثها عملية صعبة ، ويجعل من الصعب أيضاً أن تبني السياسة التعليمية على أساس البحث العلمي فقط . ويتناول ذلك فيذكر ( أن السياسات التعليمية وكذلك الأهداف Musaazi ) تصنع نتيجة لاختيار سياسي وتعكس القيم والرغبات والبرامج والأيديولوجية الخاصة بحكومة أنه ، عند هذا المستوى تتخذ القرارات التي تبدأ التغيير أو تغير تعليماً معيناً . فال التربية تعمل من خلال السياسات التي تصنع بواسطة القادة ) ( ١٢ ) .

وصنع السياسة التعليمية ، والتي تعتبر مجموعة من المبادئ والقرارات التي توجه مسار التعليم في دولة ما يأخذ مكانه في كل مرحلة بدءاً من تحديد الأهداف إلى تنفيذها ويأخذ مكانة في مستويات متعددة . ويجب الإشارة إلى أن الأسلوب الذي يتبع في صنع السياسة التعليمية مختلف باختلاف النظم والبيئات السياسية ومن غير الممكن أن يهمل الجانب السياسي في الأمور التعليمية .

وبغض النظر عن المستويات المختلفة لصنع السياسة والمفاهيم والآراء المتعددة حول تلك العملية ، إلا أن ما هو مؤكّد كما ذكر ( Brooksbank and Ackstine ) هو أن صنع السياسة التعليمية يأتي نادراً من أناس يجلسون حول مائدة مستديرة يفكرون ويقررون أن تكون لديهم سياسة . سواء كان هؤلاء الأفراد أعضاء في لجنة أو موظفين عامين مسئولين في فريق إداري . ان أصل وتكوين السياسة الحقيقي غالباً ما يكون مختلفاً ) ( ١٣ ) .

ان صنع السياسة يفهم على أنه عملية متحركة فضلاً عن كونه مجموعة

- 
12. J.C. Musaazi. *The Theory and Practice of Educational Administration*. London, Macmillan Publishers. 1982, p. 60, p. 141.
  13. K. Brooksbank and A. Ackstine (eds). *Educational Administration. Councils and Education Press*, Essex, England 1984. pp. 168-169.

من الأحداث غير المتراقبة ، وقد يكون للنظرة العقلانية لصنع السياسة علاقة بالقول الذي مؤداه أن البحث يجب أن يكون متضمنا في كل خطوة من خطوات صنع السياسة وقد أشارت (C. Weiss) إلى نقطة هامة وهي أن ممارسة السياسة وأفعالها ( لا تقرر بالطريقة التي يتصورها البعض من أن الأفراد أصحاب السلطة يجلسون ويفكرون ويتأملون في البدائل المختلفة ويزيدون تلك البدائل ويكارنونها مع بعضها البعض وياخذون في الاعتبار الحقائق ذات العلاقة ثم يختارون أحد هذه البدائل ، في الحقيقة فإن السياسة تقرر بطريقة أكثر انتشارا ) (١٤) .

ان هناك كثيرا من العوامل التي أمكن أن تتحكم في عملية صنع السياسة التعليمية ، عوامل سياسية واجتماعية وثقافية واقتصادية إلى جانب العوامل الشخصية المرتبطة بخلفية صانع السياسة وخبرته ومن هنا فان العملية لا تتم بالطريقة العقلانية التي أشير اليها . ومن هنا أيضا فان دخول البحث التربوي ونتائج البحث في مضمار صنع السياسة التعليمية وان كان منطقيا الا أن هناك بعض الصعوبات التي تكتنفه . وميدان صنع السياسة التعليمية لا يقتصر على فئة معينة في بعض المجتمعات ، وإذا كان ذلك قد نتج من ممارسات فرد أو مجموعة أفراد في بعض الدول فان هناك تعددًا في دول أخرى .

وينصب هدف السياسات التعليمية على تنمية الإنسان وتربيته وعلى التنمية الاجتماعية بوجه عام وهي أمور تتسم بالأهمية لأن العنصر البشري هو الأساس لأى تنمية في أى مجال ، وعلى هذا فان أحد المتطلبات الأساسية لأى سياسة تعليمية هو كونها مدعة ومستندة إلى معرفة حقيقة بالانسان وهذا المتطلب ليس سهلا ومن هنا جاءت أهمية صنع السياسة التعليمية بذكاء وحرص ودقة ومن هنا أيضا جاءت أهمية الاعتماد على نتائج البحث التربوية في صنع السياسة التعليمية والاعتماد كذلك على البحث العلمية الأخرى ذات العلاقة .

---

14. C. Weiss. Knowledge Creep and Decision Accretion. Knowledge : Creation, Diffusion, Utilization. Vol. 1, No. 3. 1980. p. 3.

والاهتمام الرئيسي في عملية صنع السياسة التعليمية هو في العملية نفسها أو الكيفية التي تصنع بها تلك السياسة وليس هناك جدال في أن صياغة وصنع السياسات يعد من أخطر وأهم الأنشطة التي يشارك فيها الإنسان ، أنها عملية معقّدة وتزداد العملية تعقيداً في ميدان التربية والتعليم . ولتناول كيفية صنع السياسة لابد من توضيح هذا المفهوم والقاء

الضوء عليه وقد عرف (Thompson) صنع السياسة تعريفاً عاماً مقتضاها على عملية وضع الأهداف فقال (ينظر إلى صنع السياسة على أنه مجموعة من العمليات التي تشكل بها الجماعات داخل النظام السياسي أولها علاقة بهذا النظام الأهداف العامة لهذا النظام ) (١٥) ، بينما عرف (Johnson) صنع السياسة بأنه ( المحاولة الوعية من قبل المسؤولين والمرشعين والمهتمين لايجاد استجابات للاسباب والاحتاجات والاعراض التي يلاحظونها في البيئة الثقافية المحيطة ) (١٦) . أما (Bhola) فيرى أن صنع السياسة ( هو سلوك الصفة التي تتميز بالوعي الفكري العميق والذين يمارسون القوة والسلطة ويخططون اتجاهات المجتمع الجديدة ويعملون ويعملون السياسة ) (١٧) ، وبالرغم من قوله أن الصفة التي في السلطة هي التي تصنع السياسة وهي التي تشرع وتعلق الا أنه وضع شروطاً لكي تتم العملية فعلى الصفة أن يراعوا الانتقادات التي توجه إليهم من قبل الصفة المعارضه وعليهم أن يستجيبوا للحقائق التاريخية وللظروف والملابسات الموضوعية .

ومن المتعارف عليه أن من يصنع السياسة التعليمية ويحدد خطوطها العريضة وأهدافها ، في الغالب ، هم من يملكون تمويلها وتنفيذها وقد يكون هناك تفويض من قبل الدولة لبعض الأفراد بهذا الأمر وقد يشارك المهتمون والمتخصصون وقد يشترك الأهل في عن طريق ممثلهم بصورة أو بأخرى .

- 
15. J. Thompson, Op. cit., p. 31.
  16. H. Johnson, Educational Policy Study and The Historical Perspective, Educational Administration Quarterly. Spring, 1975, p. 53.
  17. H.S. Bhola. The Design of Educational Policy. Viewpoints, School of Education, Indiana University, Vol. 5, No. 3, 1975, p. 8.

ويختلف الأفراد الذين يصنون السياسة ومبادئها الأساسية وخطوطها العامة من مجتمع لأخر طبقاً لأهداف المجتمع ونظامه السياسي .

وفي محاولة لتوضيح عملية صنع السياسة وتناولها بالدراسة والتحليل ، توجد بعض النقاط التي يجب أن تؤخذ في الاعتبار :

- تحدث عملية صنع السياسة في ميدان صراع وتنافس بين وجهات نظر مختلفة وسياسات مقترحة أو يوجه عام اذا صبح التعبير ميدان سياسة .

\* ولقد اشار (Wolanin) الى ميدان السياسة وعرفه بأنه :  
ميدان يحدد بواسطة مجموعة من الهيئات التنفيذية والتشريعية والأفراد والمؤسسات ومجموعات الضغط أو تلك الجماعات التي لها اهتمامات خاصة والتي تتركز انتباها وجهودها على مجموعة متربطة وجوهرية من برامج السياسة وأهدافها هذا الترابط الذي غالباً ما ينعكس في صورة تشريع يكون السمة الأساسية لهذا الميدان ) (١٨) .

ويتميز هذا الميدان بصفة خاصة يثقافة سياسية تحدد حدود الفعل وحدود الاختيارات وترتكز على الشرعية التي تكون القاعدة التي تصنع على أساسها السياسة وتتنمى .

- يجب أن يؤخذ في الاعتبار عند صنع السياسة التعليمية أنها مرتبطة بالجو السياسي وبالعمليات السياسية وعلى هذا فان أحد المحركات الازمة لضمان صنع السياسة ونجاح تنفيذها هو مدى القبول السياسي لتلك السياسة ، ومن هنا فان السياسة العامة للدولة يجب أن تؤخذ في الاعتبار لأنها أحد المصادر الأساسية التي تشتق منها السياسة التعليمية .

- يجب أن تؤسس السياسة على قاعدة فلسفية معينة وذلك بالتأكيد

---

18. T.R. Wolanin. Federal Education Policy Making in The United States; The Case of Higher Education. Viewpoints, Vol. 5, No. 3. May, 1975, p. 64.

على أن المبادئ والأسس المعلنة والمتبناه مفهومه ومدروسة ومراجعة من قبل المهتمين بالسياسة والمشتركين في صنعها .

- ان صنع السياسة هو محاولة منظمة لتشكيل المستقبل وليس بأي حال استجابات عشوائية صممت لتقابل اهتمامات خاصة طارئة فحسب .

وعملية تحديد السياسة وصنعها عملية علمية موضوعية أو من المفروض أن تكون كذلك . لأنها تتبع في اجراءاتها وروحها منهج التفكير العلمي وتكون من عدة خطوات متراقبة وهي عملية تطبق على مراحل تبدأ بمرحلة وضع الأهداف ثم اختيار الطرق العلمية المختلفة لتنفيذها ثم مرحلة التنفيذ واعداد العدة وتوفير الوسائل والتمويل اللازم والأجهزة المختلفة التي تساعده على ضمان نجاح عملية التنفيذ . ومن الممكن أن تعبر الخطوات التالية عن هذه العملية .

١ - تقويم تمهيدي واستقصاء وتحديد للمشكلة أو القضية .

٢ - تحديد الأهداف وتوضيحها .

٣ - تنمية وفحص وتقويم السياسات المحتملة ( البدائل ) لتحقيق الأهداف .

٤ - الاختيار والقرار ، اختيار مجموعة الافعال وموازنة الاثار المتوقعة للبدائل المختلفة و اختيار الملائم منها .

٥ - تحديد الوسائل الملائمة لوضع الافعال التي اختيرت موضوع التنفيذ .

وتعبر الخطوات السابقة عن ما يجب أن يتبع في عملية صنع السياسة اذا ما أريد لها أن تكون علمية ، وإذا ما اتبعت تلك الخطوات فسيجد البحث مكانه لأن البحث يتبع التفكير العلمي والمنهجية العلمية ، ولكن المشكلة أن صنع السياسة قد لا يمر بتلك الخطوات وهنا تكمن المشكلة في العلاقة بين البحث وصنع السياسة .

ولقد قسم (Jones) عملية صنع السياسة الى ثلاثة أنواع :

١ - صياغة روتينية : وهى عملية متكررة وغير متغيرة لعادة صياغة الاقتراحات لقضية معينة لها مكان فى خطة الحكومة مسبقاً .

٢ - صياغة تحليلية : معاملة مشكلة جديدة أو قضية معينة بالرجوع الى الاعتماد على ما عمل من قبل فى الاقتراحات السابقة للمشكلات المتشابهة .. البحث عن المتشابهات .

٣ - صياغة ابتكارية : معاملة أى مشكلة أو قضية على أساس مقتربات جديدة ليس لها سبق او مثيل ، أنها صياغة جديدة قد تكون مقطوعة الصلة مع الممارسات السابقة )١٩( .

ومن الممكن أيضاً تناول عملية السياسة على أساس أنها تمر بثلاث مراحل رئيسية ، مرحلة وضع الأهداف ، ومرحلة اختيار وسائل التنفيذ ثم مرحلة التخطيط والمقصود هنا باختيار وسائل التنفيذ هو ضمان أن المؤسسة لديها من التمويل والموارد المادية والبشرية والتجهيزات ما يضمن نجاح عملية التنفيذ وعمل بعض الموجهات التي تقود تلك العملية وترشدتها في الاتجاه الذى يحقق أهداف المؤسسة وينسجم مع السياسة والأهداف العامة . ومن المهم ادراك ترابط تلك الخطوات الى جانب وضوح الأهداف وادراك المشكلة بين ما ينبغي أن يكون وما هو كائن . فبدون هذا الادراك لا يمكن هناك محاولة لحل تلك المشكلة أو لتناول قضية التطوير وتحسين الوضع الراهن .

#### الباحثون وصانعو السياسة في التربية :

من المفيد أن تتناول الدراسة باختصار تلك الفئة التي تتصدى للبحث وتضطلع به ويقصد بها الباحثون وتلك التي تقوم بصنع السياسة التعليمية حتى يمكن أن نتعرف على طبيعة كل فئة وتبين العوامل التي يمكن أن تؤثر

19. C. Jones. An Introduction to the Study of Public Policy. Wadsworth Publishing Co., Inc., Belmont, CA, 1977. p. 56.

في العلاقة بين البحث وصنع السياسة والتي لها علاقة بالفتىين وقبل استعراض ذلك تتناول الدراسة ما الذي تعنيه بالباحثين وصانعي السياسة .

### صانعو السياسة :

يشكل صانعو السياسة في ميدان التعليم عدداً من الفئات من بين رجال التربية وغيرهم لما لهذا الميدان من علاقة باليادين الأخرى فالتعليم يحظى بأهتمام كل القطاعات . وهذه الفئات تشمل السياسيين سواء بالتعيين أو بالتمثيل الانتخابي أو الادارة العليا في الهيئات الحكومية أو المستشارين وأهل العلم والخبرة والأدارة العليا في الهيئات العلمية والتعليمية والافراد الممثلين للنقابات والاتحادات الطلابية والوطنية والتي قد تمثل مختلف الجماعات المهتمة بالتعليم والمليادين ذات العلاقة الى جانب مجموعة من الخبراء الأكاديميين من بين أعضاء هيئة التدريس بالجامعات أو مسئولين من مراكز البحث المتخصصة . ويلقى ( حامد عمار ) الضوء على أهمية قضايا التعليم وتشعبها وانعكاس ذلك على تعدد صانعى السياسة فيذكر : ( ان شؤون الحرب والسلام قضايا جوهرية وخطيرة لا ينبغي أن تترك للجذراوات وحدهم ، كذلك قضايا التعليم عامة والتعلم العالى خاصة قضايا جوهرية وخطيرة وينبغي أن تدرس وتحلل من مختلف الزوايا والا تقصر فى اتجاهاتها الرئيسية على المشتغلين بالتخصصات التربوية ) ( ٣٠ )

ومن هنا فتوجد ضرورة لتنوع صانعى السياسة التعليمية وذلك بالرجوع الى أهميتها وتشعبها وارتباطها بقضايا المجتمع ومشكلاته واستحواذها على اهتمامات المجتمعات والافراد . وبالرغم من هذا التعدد فإن صانعى السياسة بوجه عام يمكن أن يتصفوا بالآتي :

١ - يهتم صانعو السياسة بتنمية السياسات التعليمية وذلك لأنها عملية هامة لتنظيم عملية التعليم وتوجيهه . ان السياسات التعليمية توسع لحل المشكلات الأساسية التي لها مضمون اجتماعى هام ولذلك فان صانعى السياسة يهتمون بالمشكلات التي توجد في القائمة التي يعملون من خلالها

---

( ٣٠ ) حامد عمار . حول التعليم العالى العربى والتنمية . المستقبل العربى . السنة الخامسة ، العدد الأربعون ، يونيو ، ١٩٨٢ م . ص ١١٩ .

والتي تعتبر حلولها ضرورة ملحة نسبياً إلى جانب تلك القضايا التي يرون أنها مهمة .

٢ - يطلب صانعو السياسة أن يتصدى البحث للمشكلات التي يحدوها هم والتي تحظى باهتمام السياسة أما تلك المشكلات التي لا تدعم وجهة نظر السياسة فيعتبرونها غير مهمة على الأقل في الوقت الراهن لصنع السياسة . إن صانعى السياسة يريدون من البحث أن يخرج بما يدعم وجهة نظرهم .

٣ - يميل صانعو السياسة إلى احتواء نتائج البحث أو تكون لمدتهم رغبة في معرفة تلك النتائج حالاً ويسرعاً قلابد لنتائج البحث أن تكون متاحة في الوقت التي تتخذ فيه القرارات ولكن البحث في الغالب تأخذ وقتاً ، وكما أشار (T. Husen) إلى أن (البحث الذي يتوصل إليه من سنتين عديدة لا يمكن أن يؤخذ في الاعتبار اذا ما كان جدول الاعمال يتطلب أن تقدم القاعدة المعرفية هنا ولان ، ان اتخاذ القرارات عملية مستمرة والتخطيط لا يتوقف كذلك ، ولكن الانتظار للحصول على معلومات معينة لها صلة بالموضوع قيد الدراسة قد لا يكون مجنداً في كل الاوقات ) (٣١) .

وعلى هذا فإن صانعى السياسة يميلون إلى تلك الأشياء التي تقود إلى تناول الاحتياجات الحالية وتركز على مشكلات الميدان الحالية ، وينظرون إلى أن البحث يجب أن يكون مرتبطة بتلك الاحتياجات والمشكلات الحالية وأن تكون نتائجه موجهة لمساعدة المهتمين في وظيفتهم اليومية في اتخاذ وصنع القرارات

٤ - أما فيما يتعلق ببنية البحث المستخدمة في العلوم الاجتماعية بوجه عام وفي البحث التربوي بوجه خاص فإن صانعى السياسة من المتوقع لا يكونوا على علم والغة باللغة المستخدمة في تلك البحث . وقد أشار (Levin) إلى تلك النقطة بقوله :

21. T. Husen Issues and Their Background in T. Husen and M. Kogan (eds) Educational Research and Policy Pergamon Press Oxford, 1984, p. 10.

( انه لشيء طبيعي ومتوقع الا يكون صانعو السياسة على علم بالبحث التربوي او بوجه عام البحث في العلوم الاجتماعية ، الى جانب عدم معرفتهم باللغة التي يستخدمها الباحثون للتقديم طريقتهم واظهار نتائجهم . تلك اللغة التي يمكن ان تكون دقيقة وملائمة للاتصال مع الدارسين والعلماء لابلاغهم ما الذى يريدهان يقوله الباحثون وما هي المصطلحات التي يستخدمنا وقد يدفع ذلك الباحثين لحاولة جعل لغتهم ونتائجهم بلغة مفهومة لل العامة ولكن قد يكون لذلك مخاطر تتعلق ببعدي دقة اللغة وتكون اللغة غير دقيقة ) ( ٢١ ) .

٥ - يكون صانع السياسة في اي نظام امام مسؤوليات متعددة ، المسئولية الأولى امام الادارة وانتماه السياسي فهو يعمل من خلال نظام ، والثانية امام العامة وما يتربى على ذلك من ضغوط للمجامعتات المتعددة وهو في هذا لا بد أن يعمل على خلق صورة معينة للنظام الذي يعمل فيه ولا بد أن تكون تلك الصورة جيدة ، أما الثالثة فهي مسئولية تسخير الأمور داخل النظام وما يتعلق بذلك من ادارة وتنظيم وهو يعمل تحت ضغط الوقت وتحت وطأة بعض المعوقات فبوجه عام يكون صانع السياسة امام انتماهات متعددة وعليه أن يضعها في الاعتبار .

### الباحثون :

يمارس الباحثون عادة مهامهم وأعمالهم المختلفة في الجامعات حيث يعتبر البحث العلمي وظيفة هامة من وظائف الجامعة وتوجد مؤسسات أخرى ومراكز تعتبر جزءاً من المؤسسات العامة وبعض المؤسسات الخاصة تقوم بالبحث العلمي بالتعاون مع الجامعات ذات الصلة أو بمعزل عنها . ويتناول محمد عبد العليم مرسى الجامعة والمجتمع والدراسات العليا فيقول :

( ان البحث العلمي من الوظائف الأساسية للجامعة بل ان بعض الجامعات خاصة في الولايات المتحدة فصلت نشاطها في البحث

---

22. H. Levin. Why Isn't Educational Research More Useful ?  
Prospects. VIII, No. 2, 1978, p. 158.

العلمي عن نشاطها التعليمي ومن هنا كان تركيزها على الدراسات العليا أكثر من غيرها . . . ان عمل أستاذ الجامعة بالدرجة الأولى يجب أن يكون مرتبطاً بالبحث لا بمجرد القاء محاضرات على طلاب المرحلة الجامعية ، ان مساعداته لطلاب الدراسات العليا وتوجيهه لهم خلال بحوثهم وكذلك ع Kovه هو في مختبره أو معمله أو بين دفاتر كتبه يحاول أن يتوصل إلى الجديد هو الذي يميز عمله عن غيره ) (٢٣) .

وتضطلع الجامعات بالدور الأكبر في القيام بالبحوث المختلفة حيث أن أعضاء هيئة التدريس يهتمون بالبحث أساساً كوسيلة للترقية العلمية إلى جانب أن سمعة عضو هيئة التدريس لا تحدد أساساً بالأكاديمية ولا بالمركز الوظيفي ولكن بالتقدير لنوعية بحوثه من قبل مجتمع الباحثين والعلماء في ميادين التخصص المختلفة بالإضافة إلى أن عضو هيئة التدريس يمارس البحث مشرقاً على طلاب الماجستير والدكتوراه وما ينطبق على الباحث في الجامعة ينطبق عليه في مراكز البحث المتخصصة إلا أن الأخير يتمتع بميزه الفرغ والاقتصار على إجراء البحث . وبوجه عام تعتبر وظيفة البحث العلمي مشتركة بين الجامعات ومراكز البحث التابعة لها أو المستقلة عنها حيث أنه من المعروف أن أكثر من ٥٠٪ من البحوث التي تجري على أرض الوطن العربي تتم داخل أسوار الجامعات ومراكز البحث التي تتبعها) (٢٤) .

وسواء عمل الباحثون في مراكز البحث المختلفة أو في الجامعات فهناك بعض الخصائص العامة التي تميزهم وتوثر في طبيعة عملهم ، يمكن تناولها في الآتي :

١ - يعمل الباحثون في مستوى عال من التخصص ولذلك تتسم معظم بحوثهم بالدقة والتخصص فهم غالباً يحاولون عزل جزء معين من المشكلة حتى تكون سهلة التناول وحتى يمكن اختصارها للمتغيرات المختلفة والتحكم

---

(٢٣) محمد عبد العليم مرسى . مرجع سابق . ص ٧٨ .

(٢٤) انطوان زحلان . العلم والسياسة العلمية في الوطن العربي . مركز دراسات الوحدة العربية . بيروت ، ١٩٧٩ م .

فيها وضبطها ثم يحاولون بعد ذلك ربطها بتلك المشكلات الأكثر تعقيداً وعمومية .

٢ - يكون الباحثون أقل بكثير فيما يتعلق بالمعوقات التي تحكمهم بالمقارنة بصانعي السياسة وبالرجوع إلى المشكلات التي يودون بحثها ونوع اللغة التي يمكن أن يستخدموها ولا يعملون في كثير من الأحيان تحت ضغط الوقت فقد يحتاج البحث إلى وقت كبير والباحث لديه منهجية معينة وخطوطات لابد لبحثه أن يمر بها حتى يتضح فال المشكلة هي التي تحدد الوقت ومن هنا فإن الباحث في معظم الأحيان غير مقييد بوقت محدد ولا يعمل تحت ضغط معين .

٣ - أن الباحثين وخصوصاً من ينتسب منهم إلى الجامعات يمارسون وظائف معينة في جامعاتهم ويرقون من قبلها ومكفول لهم الحماية وتدفع لهم رواتب كى يمارسوا وظيفتهم في البحث ووظيفتهم الناقدة والتي تعتبر جزءاً من قوام الحياة الفكرية في مجتمع سوى . ومن هنا فإنهم يتمتعون بالاستقلالية والحرية والأكاديمية فهم ملتزمون أمام هذا المجتمع الذي يعيشون فيه وللصالح العام أو ينبغي أن يكونوا كذلك . إن استقلالية الباحث يجب أن تؤخذ في الاعتبار انتلافاً من أنه ليست هناك مشكلة أو قضية أو موضوع معين يمكن أن يقف في وجه الباحث سواء كان بحثاً تطبيقياً أو أساسياً . أما نظرة بعض صانعي السياسة إلى البحث على أنه أداة لتحقيق السياسة المعينة فقد يكون من نتيجتها أن يكون البحث تابعاً ولا تكون هناك استقلالية أو حرية أكاديمية ولا شك أن اختلاف وجهات نظر صانعي السياسة والباحثين في تلك القضية له أثره على الانفصال بين البحث وصنع السياسة .

٤ - أن مؤهلات الباحث وكفاءته العلمية والفنية هي الأساس مما يجعل فئة الباحثين من الفئات المتميزة بالنضج العقلي والمستوى التعليمي الخاص فهم غالباً من حملة الدكتوراه أو الماجستير أو الدبلومات العالمية المتخصصة، وقد يعمل حاملو الشهادات الجامعية الأولى كباحثين ، بعد تأهيلهم ، تحت الإعداد بهدف الحصول على درجات علمية أعلى مع اضطلاعهم بالبحث أو اشتراكهم مع غيرهم في البحوث المشتركة أو قيامهم بمرحلة معينة من مراحل البحث العلمي .

ومن هنا فان فئة الباحثين بوجه عام يكون بينها تجانس سواء من ناحية الدرجة العلمية أو من ناحية المراكز الوظيفية وهذا التجانس قد يكون مفتقداً بين صانعى السياسة حيث تتعدد خلفياتهم وما تعرضوا له من خبرة وتدريب .

من العرض السابق لكل من الباحثين وصانعى السياسة وطبيعة عمل ودور كل منهم نجد أنه من الطبيعي أن يكون هناك اختلاف بينهم وقد يكون مرد ذلك إلى الخلفية العلمية لكل الاعداد وطبيعة العمل والانتماء الوظيفي والالتزام المهني ودرجة التجانس في كل مجموعة مما يبرر القول بأن الباحثين وصانعى السياسة عبارة عن ثقافتين مختلفتين بقيم مختلفة وروح مهنية مختلفة مما قد ينعكس على فهم المشكلات بشكل مختلف وتفسير النتائج بطريقة مختلفة . وكلما الفريقين يعمل تحت ضغط وقت مختلف في مدام وتحكمهم معوقات مختلفة . وبطبيعة الحال فإنه توجد أسباب كثيرة للتحدى عن الروح الأكاديمية ضد الروح البيروقراطية في نظام أكاديمي ونظام بيروقراطي فالباحث في المقام الأول ممارسة أكاديمية ، أما صنع السياسة فممارسة ادارية ٠٠٠ مما قد يسبب انفصالاً بين البحث وصنع السياسة أو يكون بذور هذا الانفصال .

### **الباحثون وصانعو السياسة وعوامل الانفصال بين البحث التربوي وصنع السياسة**

من التناول السابق للباحثين وصانعى السياسة يستطيع الفرد أن يخرج ببعض العوامل التي تجعل أو تسبب انفصالاً بين البحث وصنع السياسة وذلك نتيجة لطبيعة عمل ودور كل فرد . وإذا وضعنا في الاعتبار المعوقات التي تحكم عمل الباحث وصانع السياسة والاختلاف في التوجيهات القيمية فإن ذلك قد يخلق نوعاً من التفاعل المتروتر بينهما من ناحية وبين الباحثين ومؤسساتهم أو من يكفلهم من ناحية أخرى . وهذا التفاعل المتروتر لا يمكن اعتباره شيئاً سيئاً في حد ذاته ففريق يريد أن ينجذب مهمته بطريقة علمية سليمة وخاصة في المجال الاجتماعي لأن الباحثين عليهم أن يتبنوا اتجاهها مستقلأً ناقداً ، والفريق الآخر يريد نتائج سريعة وتناولأً للمشكلات التي تكون في دائرة اهتمامهم . فصانعو السياسة يرون أو يشعرون أن نتائج البحث لا تتلاءم مع قائمة الموضوعات التي يجب أن يتناولوها .

ان الاختلاف فى التوجيهات القيمية والنظرة الى المشكلات ت نحو الى تلوين التفاعل بين الباحثين وصانعى السياسة فى كل المراحل ابتداء من وضع مشروع ما الى تفسير النتائج والى نشر التقارير ، ولكن يجب ان يؤخذ فى الاعتبار أن الحاله ليست هكذا فى كل الأحوال وفي كل البحوث فهناك عوامل كثيرة تؤثر فى هذا التفاعل فبعض الجامعات ومراكم البحوث التى تأخذ تمويلاً معيناً أو منحاً معينة من أجل أن تتتصدى لموضوع ما أو مشكلة معينة وفي هذه الحاله فعلاقة التفاعل هنا قد تكون مختلفة .

وعلى أية حال فالاختلاف والصراع موجود نتيجة لاختلاف الثقافتين وهذا الصراع يمكن أن يكون أحد أسباب الانفصال بين البحث وصنع السياسة أو قد يقود إلى هذا الانفصال ، إلى جانب أنه في بعض الأحيان يصاب صانعو السياسة بالاحباط نتيجة للتناقض الذي قد يظهر أحياناً بين التوقعات وبين الممارسة الفعلية للبحث وقد تكون هناك بعض الأسباب التي تدعو إلى ذلك في مجال البحث التربوي بوجه عام منها :

— ان العلوم الاجتماعية بوجه عام تواجه صعوبة تتعلق بمدى الثقة في التنبؤ بنتائجها ، وموضوع التربية هو الطلاب وسلوكهم وتعلمهما وما يتعلق بذلك من متغيرات وأشياء تصعب برها نتائجها بواسطة البحث في هذا المجال وهذه قضية العلوم الاجتماعية بوجه عام في مقاونتها بالعلوم الطبيعية .

— ان قياس التغيرات في السلوك والتعليم الانساني تصادفه الكثير من المشكلات لكون هذه التغيرات معقدة ومتباينة مع متغيرات أخرى يصعب فصلها وقياسها .

— إلى جانب أن هناك سبباً ذكره (Shellard) وهو ( ان الحاجة الكبرى في تحسين عملية التربية تفوق التوقعات التي وضعت في مجال البحث والتنمية التعليمية - تلك التوقعات التي وضعت والتي لم يستطع البحث أن يصل إليها أو يعيش معها بنتائجها المتواضعة ) ( ٢٥ ) .

25. J. Shellard (Ed.) Educational Research for Policy Making in Australia, Australian Council for Educational Research, Hawthorn, Victoria, 1979, p. 18.

— بالإضافة إلى ذلك ، هذا الشيء الحاسم والمتصل بالمتغيرات القيمية فالبحث والتنمية في المجال التربوي لا يعطي الإجابات المطلوبة للأسئلة والتساؤلات القيمية والتي تصبح بها القضايا الاجتماعية بما فيها التعليمية.

ولقد أجاب (T. Husen) على السؤال لماذا يحدث الانفصال بين صنع السياسة والبحث التربوي ، في النقاط التالية (٦) .

١ - ان البحث لا يتوافق مع الحالات والظروف الخاصة والجديرة بالاهتمام وتكون المشكلة في أن البحث يتناول مشروعًا وقضايا أو دراسات لا تعد جزءاً من قضايا السياسة أو ليست لها علاقة مباشرة بها . ان البحث قد يتطرق إلى قضايا ملحة ولكن قد تتمحض عنه نتائج تعتبر خارج الجوانب بالنسبة لعملية صنع السياسة .

٢ - ان النتائج تعتبر غير حاسمة من وجهة نظر صانعى السياسة أو الباحثين أو كليهما . وهذه القاعدة أكثر من كونها استثناء . ان هذا طبيعة عملية جعل القضية قابلة للبحث والتي تكمن في جعل المشكلة الكلية رجاءً إلى مشكلات فرعية حتى تصبح جاهزة للبحث المنظم أو الاستقصاء .

٣ - يعتبر النشر غير فعال وعلى هذا فالنتائج لا تنفذ إلى متخد القرار والممارسين وينشد الباحثون الاعتراف والتقدم والاهتمام من قبل زملائهم الأكاديميين ، ويضعون في الاعتبار التقارير المشجعة والمساعدة على تعزيز سمعتهم العلمية ... إلى جانب أن التقارير التي تقدمها بعض المجالس العلمية المتخصصة عن البحوث من الممكن أن تقدم بلغة مفهومة مما يعتبر عاملاً أساسياً في انتشار هذه البحوث ومن ثم نتائجها .

٤ - ان نتائج البحوث التي تتعارض مع السياسة التي يتبناها متخذ القرار ويريد المخى قدماً في تفيذها تعتبر عاملاً أساسياً لهذا الانفصال ، ويريد صانع السياسة استخدام البحث لجعل مركزهم شرعياً ولكنهم قد يجدون أن نتائج البحث ليست مدعاة لما يريدون فيحدث الانفصال .

ومن هنا فان هناك بعض الأسباب التي يمكن ان تكون مسؤولة عن الانفصال بين البحث وصنع السياسة ، هذا الانفصال الذى يترتب عليه قلة الاستفادة من نتائج البحوث فى عملية صنع السياسة . ولا شك أن بعض أسباب الانفصال قد ترجع الى الباحثين أنفسهم وقد يرجع البعض الآخر الى صانعى السياسة وترجع بعض الأسباب الأخرى الى طبيعة التفاعل بينهما، وهذه الأسباب تختلف من مجتمع الى آخر فلكل مجتمع طبيعته الخاصة وتختلف أيضاً بحسب درجة التقدم الذى وصل اليه المجتمع .

ولقد أجمل (B. Rodhe) مشكلة العلاقة بين البحث والتنمية فى ميدان السياسة التعليمية من خلال خبرته الشخصية ومن خلال تقويمه مراكز التنمية التربوية فى السويد حيث ذكر أن هناك ثلاثة أسباب تتعلق بالتأثير المحدود للبحث من صنع السياسة .

١ - ان موارد العاملين فى البحث كانت محدودة . ليس هناك تمويل خصص لهذا الغرض البحثي المحدد .

٢ - لم يكن هناك تأكيد لدور البحث وما يجب أن يلعبه وما يستطيع أن يفعله فيما يتعلق بالنشاطات التعليمية التنموية . وقد يكون ذلك بسبب أن النتائج من الصعب الوصول اليها وان النتائج الصادقة لم تكن متوقعة .

٣ - كثير من المشروعات التنموية كان من الصعب تقويمها الى حد كبير بسبب خصائصها المعقّدة . مثل المدرسة المفتوحة، التدريس على شكل فريق والمجموعات المرنة ) ٢٧ ( .

ان العلاقة بين البحث التربوى وصنع السياسة تبدو صعبة ومعقدة نظراً للتعدد الأسباب التى يمكن أن ترجع اليها الانفصال بين البحث وصنع السياسة أو الاستفادة المحدودة من البحث فى صنع السياسة .

27. B. Rodhe. Development and Research — Foundations for Policy Making in Education : Some Personal Experience. In T. Husen and M. Kogan (Eds.) op. cit., p. 248.

### بعض العوامل التي تدعم العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة:

قد يكون من الطبيعي أن يلجا صانعو السياسة إلى العلم والبحث العلمي لمواجهة المشكلات التربوية المختلفة ولدفع عجلة التنمية التربوية إلى الأمام ، إلا أنه ينبغي الأخذ في الاعتبار أن البحث التربوي يكون عادة أحد المحددات في صنع السياسة التعليمية وهو عنصر واحد من تركيبة معينة تتدخل في صنع السياسة واتخاذ القرار فهناك إلى جانبه العوامل السياسية والحكمة التقليدية إلى جانب أن صانعى القرار ملتزمون أمام القوى السياسية أو على الأقل يضعونها في الاعتبار ويوجهون إليها انتباهم . ولابد أن ينظر كذلك إلى امكانية التطبيق والتنفيذ الذي لا يمكن أن يأخذ مكانه إذا أهملت الطبيعة السياسية أو على الأقل يضعونها في الاعتبار ويوجهون إليها انتباهم . ولا بد أن ينظر كذلك إلى امكانية التطبيق والتنفيذ الذي لا يمكن أن يأخذ مكانه إذا أهملت الطبيعة السياسية لل المشكلات والقضايا التعليمية .

ويجب الاشارة إلى أن تناول العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة لا يمكن - واقعيا - ان ينظر إليه بناء على المفهوم العقلاني الذي يحـاول أن يربط البحث مباشرة بصنع السياسة ، فالسياسة بوجه عام في أي ميدان ليست على تلك الدرجة من العقلانية التي يود العلماء الاجتماعيون أن يروها . ان تحقيق العقلانية في العلوم الاجتماعية قد يكون مستحيلا ولكنها على أية حال شيء يسعى إلى تحقيقه . ومن هنا فإن تلك العلاقة لا ينظر إليها بطريقة مباشرة ولكن قد تكون هناك طرق غير مباشرة يمكن أن يؤثر بها البحث التربوي في صنع السياسة وهذه تتناولها الدراسة تحت بعض العوامل التي تقرى العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة في الآتي :

#### ١ - نشر البحوث والمعلومات :

يتعلق هذا العامل ويعتمد على أن نشر البحوث قد يؤدي إلى نوع من التنوير حيث يمكن عن طريق ذلك أن يدخل البحث ونتائجـه إلى مضمـار صـنع السياسـة . ولا يـحدث هـذا التنـوير إـلى من خـلال نـشر نـتائـج الـبحـوث ليـتـعـرـف عليهـ أولـا صـانـعـوـ السـيـاسـةـ ولـتـصـلـ إـلـيـهـمـ رسـالـةـ الـبـحـثـ ثـمـ ثـانـيـاـ الـأـفـرـادـ الـذـينـ يـشـتـرـكـونـ فـيـ مـنـاقـشـةـ الـقـضاـيـاـ وـالـمـسـكـلـاتـ السـيـاسـيـةـ . ( انـ نـشـرـ الـأـبـاحـاثـ

والمعلومات يعتبر مفتاح أو لب المشكلة فيما يتعلق بتأسيس علاقات أفضل بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية .. وهو الاجابة على الاتصال الأفضل بين الباحثين وصانعي السياسة (٢٨) . وسبل النشر متعددة من دوريات ومؤتمرات وندوات وتعد مشكلة خاصة فيما يتعلق بالدول النامية حيث تؤثر قلة القنوات لنشر البحث على كفاءة انتاج البحث وبالتالي على العلاقة بين البحث وصنع السياسة . ونشر نتائج البحث بالتفصيل قد يكون صعبا ولكن عندما تكون هناك حاجة فان التلخيص والاجمال قد يكون مهما . ان الأبحاث المختلفة من الممكن تلخيصها في بعض ورقات وبلغة مفهومة حتى يمكن تناولها ومناقشتها وفهمها وحتى تكون أكثر قابلية للتطبيق .

## ٢ - الحوار والمؤتمرات :

يعتبر الحوار الذي يعقد لمناقشة مشكلات السياسة التعليمية وقضاياها الى جانب المؤتمرات العلمية المتخصصة وسيلة لتبادل الأفكار وائرائها ووسيلة الى القاء الضوء على الابعاد المختلفة التي تتعلق بالموضوع تحت الدراسة الى جانب كونها وسيلة للاتصال المباشر بين الباحثين وصانعي السياسة وهي وسيلة أيضا لنشر نتائج البحث . والحوار يظهر المشكلات التي قد تتحدى الباحثين والتي يجدون أنفسهم في مواجهة معها يوضحونها ويتناولون أبعادها المختلفة ويخرون فيها بنتائج . والقضايا والمشكلات التي تناقش في بيئة تضم بباحثين وصانعين سياسة ستكون محور اهتمام الفريقين فيجد الباحث نفسه يتناول قضاياهم صانع السياسة مما قد يكون له اثر في استخدام نتائجها . وصانع السياسة يجد نفسه أمام تناول مختلف لتلك القضايا يضفي عليها صفة العملية فيكون أقرب الى استخدام نتائج البحث المتعلقة بها نتيجة لهذا التفاعل المباشر .

ويعتبر الحوار والمؤتمرات وسيلة أيضا من وسائل التنشير والتثقيف فمن خلالها يمكن اعطاء المشكلات والقضايا المطروحة الأفكار المبتكرة والأدلة العلمية والعملية . وتناول ذلك (C. Weiss) بقولها ( ان نموذج التنشير يفترض أن البحث في العلوم الاجتماعية لا يحل المشكلات بدرجة كبيرة

---

28. T. Husen. op. cit., p. 31.

ولكنه يمنع البيئة الفكرية من المفاهيم والتوجيهات والتعليمات العملية والمقترنات ما يساعدها على اتخاذ القرار الأقرب إلى الصواب ، ولن泥土 هناك دراسة واحدة لها تأثير كبير ولكن المفاهيم تصبح مقبولة بمرور الوقت . . . فبمرور الوقت ومزيد من البحث تنفذ الأفكار إلى وعي صانعى السياسة وكذلك إلى وعي العامة ) ٣٩ ( .

وليس هذا بالطبع الحال في كل أنواع البحوث ولكن بعض البحوث قد يكون لها تأثير واضح و مباشر دون المرور في تلك العملية التي تنفذ بمقتضها إلى ميدان صنع السياسة من خلال الحوار والمؤتمرات .

#### ولقد ناقش (Postlethwaite) أهمية الحوار والمناقشة في

جعل البحث ينفذ إلى داخل مضمار صنع السياسة بقوله ( عندما تكون المشكلة قد نوقشت بتوسيع . . . فان ذلك يدفع صانعى السياسة على اختلاف مستوياتهم للحصول على نتائج البحث حينئذ يكون احتمال الارتباط الجيد بين الباحثين وصانعى السياسة عال جدا وخصوصا في الأفعال التالية التي تتخذ ) ( ٣٠ ) .  
اما اشارة (Kogan) إلى أن القناة الأساسية للتأثير والتفاعل بين البحث وصنع السياسة في السويد فقد كانت ( وفرة المؤتمرات والجماعات الاستشارية ومتطلباتها التي تعتبر الوسط الذي يمكن أن يستخدمه الباحثون لتوسيع رسالتهم مباشرة إلى صانعى السياسة وموظفيهم ) ( ٣١ ) .

ومن هنا فإن المناقشة والحوارات من خلال الوسائل المختلفة تعتبر من ضمن العوامل المساعدة لاستخدام البحث في صنع السياسة وتعتبر عاملا هاما في تقوية العلاقة بين الباحثين وصانعى السياسة . ويمكن أن يتم الحوار والمناقشة بوسائل متعددة قد يكون من بينهما المؤتمرات ووسائل الاعلام

- 
29. C. Weiss. Improving The Linkage between Social Research and Public Policy. In L.E. Lynn (ed.) Knowledge and Policy: The Uncertain Connection. National Academy of Science Washington D.C. 1978. p. 77.
  30. T. Postlethwaite. Research and Policy Making in Education. In T. Husen and M. Kogan op. cit., p. 198.
  31. M. Kogan. "Report of Proceedings". In T. Husen and M. Kogan (eds.) op. cit., p. 53.

المسموعة والمرئية والمقرؤة وقد يكون اشراك بعض الجماعات المهتمة وجماعات الضغط وسيلة من تلك الوسائل حيث يكون لهؤلاء آراء قد تنشرى تناول المشكلة أو القضية . وتحت هذه الظروف فمن الضروري أن يقوم الباحث ببذل الجهد حتى تصل بحوثه إلى صانع السياسة والا يضيع الفرصة في الاتصال بصانعي السياسة ومن لهم سلطة اتخاذ القرار .

### ٣ - وجود سياسة مركبة للبحث التربوي :

تتضمن كلمة سياسة درجة من العمومية ودرجة من المركبة وخصوصا فيما يتعلق بالسياسة التعليمية . وتعتبر السياسة موجهات عامة لاتخاذ القرارات الحالية والمستقبلية ، أنها توسيع لتشكيل تلك القرارات من أجل أن يصل تحقيق الأهداف إلى الحد الأعلى . ولكن تكون العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة علاقة تفاعل ايجابي فلابد من وجود سياسة مركبة للبحث العلمي حتى وإن كان النظام التعليمي للدولة لا مركبة ، وذلك لأن الهدف في هذه الحالة سيكون تركيز الموارد المالية والبشرية للبحث العلمي في ميدان التربية وربط البحوث التربوية بقضايا المجتمع ومشكلاته وحتى يكون البحث التربوي إلى حد ما متوافقا مع حاجات صانعي السياسة بوجه عام مما قد يسهل استخدام نتائج البحوث في صنع السياسة التعليمية .

ولقد تناول **PremFors** تلك النقطة بقوله ( انه من العقول الافتراض أن الدرجة العالمية نسبيا من المركبة تتضمن تركيز الموارد للتخطيط والإدارة عند المركز من أجل تعبئة الجهود للبحث واتخاذ القرار ، ان المركبة يبدو أيضا أنها تحدد إلى درجة معينة طبيعة البحث الذي يجب أن يكون مكينا إلى حد كبير لاحتياجات متخذ القرار ) ( ٣٢ ) .

ووجود سياسة مركبة للبحث العلمي سيأخذ في الاعتبار العوامل واتغيرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية وستكون أولويات البحث في ميدان التربية وفقا لهذه الاعتبارات والعوامل ، وإذا ما كان القرار النهائي لا يتخذ إلا بالرجوع إلى السياسيين فإن المركبة تكون أدلى إلى تدعيم البحث ،

32. R. PremFors. Research and Policy Making in Swedish Higher Education. In T. Husen and M. Kogan (eds). Op. cit., p. 232.

ومن الواضح في معظم الأحيان أن صانع السياسة يحتفظ بمسؤولية القرار النهائي وهذا يتعلق باقتناعه وانتتمائه السياسي .

ويجب أن تعالج تلك السياسة مسألة الأولويات وهذا يعني البدء بالأهم والأكثر الحاجاً وضرورة والذى يعتبر تأخيره مشكلة أو قد ينجم عن هذا التأخير مشكلة . والأولويات تحتاج إلى اختيار وإلى مفاضلة وإلى قرار إلى جانب أن هذه السياسة ينبغي أن تتناول سبل تنمية البحث ومستلزماته وتوفير الاطر والإدارة والأدوات والمعدات ونظم المعلومات ومؤسسات اعداد الباحثين ومساعديهم ومتانة الأمن والحرية والتشريع والحوافز وأن يكون فيها ما يساعد على تنمية العلاقة بين الباحثين وصانعي السياسة وما يساعد على ممارسة النشاط البحثي بوجه عام .

ويشير محمد أحمد الغنام إلى أهمية وجود سياسة شاملة للبحث التربوي فيقول ( وما أشد حاجة كل بلد عربي في هذه المرحلة إلى سياسة واحدة متصلة وشاملة في البحث التربوي تنبغ في صدق وشفافية من واقع هذا البلد وتربيته وأصالته ورؤيته الاجتماعية وتكون - في نفس الوقت - إطاراً مرجعياً واضحاً ومحدداً للعاملين في هذا المجال يسترشدون به في عملهم أنني وجدوا مخططين ومصممين أبحاث ومارسسين ومساعدين ومشريفين ) (٣٣) .

ووجود سياسة مركبة للبحث العلمي يجعل صانع السياسة أكثر اقتناعاً باستخدام نتائج البحث المختلفة وإذا لم يستخدم البحث ونتائجها على الوجه الذي يريد الباحثون فإن صانع السياسة على الأقل قد تكون لديه الرغبة في الوصول إلى حل وسط أو استخدام جزئي لتلك النتائج فالسياسة في النهاية هي فن الممكن والمحتمل .

ومن الجدير هنا أن نبين أن المركبة في هذا المضمار ليست عيناً حتى وأن كان الاتجاه في كثير من الأحيان ينتمي إلى الالمركزية التي قد تكون

(٣٣) محمد أحمد الغنام . البحث التربوي في العالم العربي . سياساته وأولوياته وخططه . المجلة العربية للبحوث التربوية ، المجلد الرابع . العدد الثاني ، يوليو ١٩٨٤ م . ص ١٦

متعلقة بالقرارات الاجرائية ، الى جانب أن النظم المركزية تختلف فيما بينها بالنسبة لتشييع البحث اختلافها في عملية صنع السياسة ، فليس هناك نظامان مركزيان متماثلان وهذا الاختلاف الداخلي بين الدول يجب أن يؤخذ في الاعتبار حتى لا تنقل سياسة معينة للبحث العلمي الى دولة أخرى تختلف جزئياً أو كلياً عن الدولة المنقول منها ، فلكل دولة خصائصها . الا أن المركزية تجعل الموارد مضمونة ومحددة ومحضصة لغرض معين على الوعى بأهمية البحث ودوره الى جانب سهولة تقويم الجهد والحكم عليها . ويفترض أن تكون سياسة البحث العلمي في ميدان التربية مرنة يمكن تعديلاها طبقاً للمستجدات فالسياسات لم تصنع لتكسر أو تنهك ولكن من الممكن أن تخضع للتغيير والتطوير اذا تطلب الأمر ذلك .

#### ٤ - التعاون والمشاركة بين الباحثين وصانعي السياسة :

يمكن القول بأن وجود الصلة بين الباحثين وصانعي السياسة واشتراكهم في صنع سياسة البحث التربوى وتحديد أهداف السياسة التعليمية بداية يعتبر وسيلة لأن يستخدم البحث من قبل صانعي السياسة وأن يشعر الباحثون بالمشكلات والقضايا التي يجب أن تحظى بأولوية الى جانب بحوثهم الأساسية التي تسهم في تنمية المفاهيم وبناء النظرية . وكلما كانت هناك روابط وتفاعل ايجابي كلما كان ذلك أفضل ويمكن أن يحدث ذلك عن طريق التعاون والمشاركة بينهم .

ويتم التعاون والمشاركة باشراك الاشخاص الملائمين في العملية الى جانب بقية المشاركين من نقابات واتحادات المعلمين والجماعات المهتمة وجماعات الضغط والخبراء والمستشارين . الى جانب أهمية اللقاءات لنشر نتائج البحث . وأدم الروابط التي تحدث هي تلك التي تكون عن طريق الاتصال المباشر بين صانعي السياسة والباحثين من جهة وبين الباحثين والإداريين المارسين من جهة أخرى . ويؤكد (Postlethwaite) على أهمية تلك العلاقة فيذكر (أنه لهم جداً أن يقوم الباحثون بتقوية تلك الروابط أو يتمسكون بها قبل بداية مشروع البحث وفي أثناءه ) (٣٤) .

34. T. Postlethwaite. op. cit., p. 199.

وتكون العلاقة بين صانعى السياسة والباحثين على مستويات صنع السياسة التعليمية وتنفيذها ، لأن العلاقة يجب ألا تكون مع من هم في القمة فقط ولكن مع من ينفذون السياسة أيضا ، ففي كثير من الأحيان يسعى الباحثون إلى اجراء البحوث الميدانية في المدارس والجامعات والمعاهد المختلفة ويطلب الأمر موافقة تلك الجهات لإجراء تلك البحوث ومن هنا تأتي أهمية التعاون مع هؤلاء واشراكهم إلى جانب أنهم أكثر التصاقا بواقع النظام العلمي من غيرهم .

ومن هنا فإن وجود الأشخاص الذين تتوافق فيهم المهارات الاجتماعية المختلفة والعلاقات العامة ضروري لتقوية تلك العلاقات بين الباحثين وصانعى السياسة من جهة وبينهم وبين الجماعات المختلفة من جهة أخرى . وإذا كانت هناك بعض المشكلات الخاصة باللغة المستخدمة مثلاً فإن على الباحثين أن يعبروا عن أفكارهم بلغة مفهومة ، وعليهم أيضاً أن يقدموا نتائج بحوثهم بعنوان واضحين في الاعتبار التطبيقات المختلفة لتلك البحوث لكي تكون أكثر واقعية ثم تعقد بعد ذلك الندوات ولجان المناقشة بهدف استخدامها وكعملية تعليمية كذلك .

ويمكن للباحثين أن يتعلموا استخدام صانعى السياسة عندما يكون في استطاعتهم ذلك ويمكن أن يحدث ذلك عن طريق اللجان المشتركة إلى جانب أن للعلاقات غير الرسمية دور ، وعلى صانعى السياسة أن يتعلموا بعض المفاهيم العامة والفنية في مجال عملهم أو بوجه عام اللغة المستخدمة في البحث .

ويحدث محمد أحمد الغنام عن نوع آخر من المشاركة يجب أن يكون بين الباحثين من الجامعات والباحثين في وزارات التربية فيقول :

( لا يخفى ما حدث من جدل بين هذه المؤسسات حول طبيعة البحث التربوي وصناعته وأهدافه بسبب التباين في المبادئ والموافق . وهذا ما يbedo واضحاً بين كليات الجامعة ومؤسسات ووحدات البحث في وزارات التربية ، فالأولى تحدد سياستها في البحث - بدرجة ما - ضمن إطار الحرية الأكademie والثانية ترى أنه

لا خيار لها في سياسة البحث الا الواقع بمشكلاته ومطالب التنمية التربوية ... ويشير الى ... ولكن تستقيم هذه السياسة وتتضح ويرتضيها الناس عن قناعة ويتهمون لتنفيذها لابد من اعتماد مبدأ الشورى - المشاركة في تحديدها عندئذ يجلس أستاذ الجامعة مع اختصاصي مركز البحث مع رجل التعليم وغيرهم من يتصلون بها اتصالاً مباشراً ، ويتدارسون ويتناقشون من أجل الالقاء على صيغة مشتركة تتبناها الدولة قبل أن تصبح دليلاً عملاً للمشتغلين بالبحث والمعدين لها والمنتفعين بها ) (٣٥) .

أن الباحثين يحتاجون إلى التمويل والى أن تستخدم نتائج بحوثهم ، وصانعو السياسة يحتاجون إلى البحث لاضفاء الشرعية والعلمية على سياساتهم وتنميتها ومن هنا ولكن يحدث التفاعل لابد من التعاون والمشاركة بينهما .

ولقد أورد (Kogan) وكذا (Ruin) مثلاً على التعاون والمشاركة بين الباحثين وصانعى السياسة والممارسين الاداريين ، فذكر الأول :

(أن هناك في السويد تفاعل كبير بين الباحثين وصانعى السياسة وذلك للدور التقليدى لكل منها . ان الباحثين السويديين فى كثير من الأحيان متورطين ليس فقط فى الأعمال الادارية فى الجامعات ولكن يأخذون دوراً فى السياسة والادارة خارج الجامعة بما فى ذلك العمل مع الجماعات المهمة . وهناك السياسيون والاداريون الذين يعملون فى منظمات مختلفة وهم بذلك يؤثرون فى عالم البحث لأنهم فى الحقيقة ممثلون فى عدد من مراكز البحث ) (٣٦) .  
وأما الثانى فيذكر ( ان وضع الباحثين في السويد يعبر عن نشاطات

(٣٥) محمد أحمد الغنام . مرجع سابق . ص ١٦ .  
36. M. Kogan. op. cit., p. 49.

متداخلة . . . فقد يشتركون في عمل ادارى في الجامعات اما خارج الجامعات فقد يأخذون مكانهم في السياسة والادارة الى جانب عملهم مع بعض المنظمات اما السياسيون والاداريون فهم يؤثرون في عالم البحث لأنهم ممثلون في عدد من المراكز البحثية الى جانب أن بعضهم يشترك في النشاطات البحثية بجمع البيانات والتحليل ) (٣٧) .

ما سبق يتضح امكانية التعاون بين الباحثين وصانعي السياسة والاداريين هذا التعاون الذي يمكن أن يأخذ صوراً كثيرة تبدأ باشتراك كل فريق في أعمال الفريق الآخر وكذلك الاشتراك في اللجان والمناقشات والمؤتمرات الى جانب أن الاداريين من الممكن أن يقوموا بأعمال بحثية كجمع البيانات وبعض الدراسات الميدانية وكذلك في الدراسات التقويمية . الى جانب نوعية الابحاث التي يمكن أن يشترك فيها العلماء الاجتماعيون والمخططون ومحليو السياسة أو الافراد في الادارة العليا . ومن هذا المنطلق يتحرك البحث وقد يكون ذلك عاملاً من عوامل سرعة التنفيذ ونجاحه ونجاح العملية كلها الى جانب تقوية العلاقة بين البحث وصنع السياسة .

ومن الجدير بالذكر أن الحالة التي وردت فيما يتعلق بالعلاقة بين البحث وصنع السياسة ليست عامة ولا يمكن تعليمها على الحالات الأخرى وفي الميادين الأخرى فلكل بلد طبيعته ولكل ميدان خصائصه .

وقد ركز (Rodhe) على أهمية اشراك الأفراد ذوى العلاقة في صنع السياسة الى جانب الباحثين فذكر :

( ان الموارد المتاحة في هيئة اشراك الاداريين ومن هم على رأس العمل في المدارس ، المدرسوں والأعضاء العاملون في المدرسة ، الطلاب ، الآباء ، العاملين الباحثين في التخصصات المختلفة يحتاج الى أن يوضع في نموذج يأخذ في الاعتبار وحدة وتكامل وحرية كل الجماعات في نفس الوقت حتى يصبح تعاونهم بناء

---

37. Olof Ruin. "Opening Speech" At the Symposium that took place at The University of Stockholm, In June, 1982. In T. Husen and M. Kogan (Eds.) op. cit., p. 42.

وفعلاً كلما أمكن ذلك . . . ان أى نموذج لا يشمل هذه القطاعات قد لا يحقق المرجو منه ويكون قاصراً كأساس للتنمية البنية على التفاعل والعلاقة بين البحث وأنشطة التنمية كأساس لصنع السياسة ) ٣٨ ( .

ان المشاركة والتعاون بين من لهم علاقة بصنع السياسة والباحثين يؤدى الى تخطيط أفضل والى دقة متزايدة فيما يتعلق بصياغة الأهداف وطرق تحقيقها أن البحث أساس التنمية ولابد أن يكون دوره مؤثراً ويمكن أن يحدث هذا بالتعاون والمشاركة بين الباحثين وصانعى السياسة منذ المراحل الأولى لصنع السياسة .

#### ٥ - لغة البحوث المستخدمة :

تعتبر لغة البحوث من العوامل التي تساهم في تقوية العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة فإذا ما كانت لغة سهلة مفهومة إلى جانب كونها اصطلاحية حتى يتسعى لصانعى السياسة وغيرهم أن يفهموها . ففى بعض الأحيان تكتب البحوث بلغة غير مفهومة أو غير متداولة وقد يكون السبب فى ذلك محاولة استخدام اللغة العلمية البحث ، ومن أجل لا تقف اللغة عائقاً فى سبيل استخدام البحوث فيجب الأخذ فى الاعتبار أن تكون لغة مفهومة بحيث لا تؤثر على علميتها ولا شك أن هذه مشكلة لكن ليس من الصعب احتواها .

ويجب على الباحث أن يكون قادراً على اعطاء تعريف دقيقاً كلما أمكن ذلك وأن يكون التعريف متناغماً مع التعريف الأخرى المعطاة في نفس السياق ولابد أن تيضم المفهوم معانى مألوفة وأصطلاحية ومتافق عليها والا يشمل عبارات غير واضحة فإذا لم يكن المفهوم واضحًا فإن هناك ارتباط قد يؤدى إلى انطباعات الفكر الغامضة ليعنى المفهوم عدة أشياء أو ينظر إليه من عدة جوانب أو يعطى عدة انطباعات . ومن هنا فيجب أن يعمل الباحثون

---

38. B. Rodle. Development and Research Foundations for Policy Making in Education, Some Personal Experience. In T. Husen and M. Kogan (Eds.) op. cit., p. 249.

على أن تكون اللغة التي تنشر بها بحوثهم وتقاريرهم لغة مقروءة ومفهومة للغالبية والا يعتمد هؤلاء الباحثون على اللغة العلمية فقط ، ان لديهم هدفاً يجب مراعاته والتركيز عليه وهو أن تنفذ بحوثهم الى ميدان السياسة خصوصاً ان هناك تركيزاً على دور البحث في التنشير كأساس للنفاذ الى صنع السياسة ، وكما ذكر (Perkins) (أن البحث من أجل التنشير يمكن أن يسهل ويبسط من قبل العلماء والباحثين والذين قد يؤثر عملهم في صنع السياسة .. وبهذه الطريقة قد ينفذون إلى صنع السياسة وذلك بطريق غير مباشر ولتحقيق هذا الهدف عليهم أن تكون لغتهم مألوفة دون الاضرار بلغة البحث العلمي ) (٣٩) .

أن البحث التربوي وتأثيره في صنع السياسة قد يكون مباشراً ولكن قد يكون هناك ما يمنع من ذلك من ظروف ومتغيرات التي اذا أخذت في الاعتبار يكون التأثير غير مباشر منطقياً ولكن يتم ذلك فيجب أن تشجع اللغة المستخدمة على ذلك وتسهم في تحقيقه . ان البحث يمكن أن يكون له تأثير على صنع السياسة التعليمية وعلى الممارسة ولكن يبدو أن التأثير غير المباشر هو الأقرب إلى الحدوث . ولغة البحث المفهومة ليست وظيفة الباحثين فقط ولكن على صانعي السياسة والمخططين ومحللي السياسة والممارسين الاداريين أن تكون لديهم المعرفة بالمفاهيم واللغة المستخدمة في البحث حتى يمكنهم الحكم على نوعية البحث وحتى يكونوا على علم بالبدائل المختلفة وكيفية معالجة المشكلات في البيئات المختلفة . وعلى الجانب الآخر نجد الباحثين الذين يقع عليهم العبء الأكبر في تلخيص بحوثهم بلغة مفهومة وعليهم أيضاً أن يشيروا إلى الأوجه المختلفة لتطبيق النتائج واقعياً وعملياً والإشارة إلى استخدام تلك البحث في تغيير الواقع . ان عملية تحديد المفاهيم ومعرفة صياغتها اجرائياً يجعل لغة البحث مفهومة وتجعل تقارير البحث مقروءة ومحددة مما يكون له تأثير على تقوية العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة .

39. J. Perkins. Research and Policy Making in Higher Education.  
In T. Husen and M. Kogan (eds.) op. cit., p. 191.

### خاتمة :

لقد تناولت تلك الدراسة العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية تلك العلاقة التي تبدو الى حد كبير معقدة وليس هناك اسلوب بسيط يمكن أن تتناول به تلك العلاقة ، الا أنه وجد انفصال بينهما أى أن البحث لا يستخدم الى حد كبير في عملية صنع السياسة التعليمية وليس معنى هذا أن تأثير البحث منعدم ولكن التأثير محدود وغير واضح كما بينت الدراسات ولقد وجدت الدراسة أن هناك بعض الأسباب للانفصال بين البحث وصنع السياسة واقتصرت الدراسة على تلك العوامل التي تتعلق بطبيعة عمل الباحثين وصانعي السياسة وأنتقاءاتهم وطبيعة عمليتى البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية الا أن هناك بعض الأسباب الأخرى التي تؤدي الى هذا الانفصال والتي لها علاقة بالمجتمع والتي تؤثر كذلك على كفاءة البحث التربوي . ولكن هذه العوامل تتعلق بالمجتمعات ونظمها السياسية والايديولوجية فان التفاعل الذي يحدث بين الباحثين وصانعي السياسة يختلف من مجتمع الى آخر ومن هنا كان ت عملية التعلم صعبة فأقتصرت الدراسة على ابراز تلك العوامل من أحد جوانبها .

ولما كانت العلاقة بين البحث التربوي وصنع السياسة التعليمية يجب أن تكون قوية حتى تبني السياسات على أسس علمية فقد تناولت الدراسة بعض العوامل التي تدعم تلك العلاقة المهمة ، فاستخدام البحث التربوي كأساس أو كأحد الأساس التي تبني عليها السياسة التعليمية هو هدف يجب أن يسعى الى تحقيقه ومن ثم ازالة العوائق التي تحول دون ذلك والعمل على تقوية تلك العلاقة .

ومن خلال طرفى تلك العلاقة الباحثون وصانعو السياسة يمكن القول بأن الجامعات يمكن أن تقوم بدور تدريب بعض صانعى السياسة على المفاهيم والأفكار البحثية العامة والحكم على البحث ومدى الاستفادة منه وقابليته للتطبيق . ويمكن للوزارة المختصة بشئون التعليم أن تدرب أفرادها على مفاهيم البحث وأهمية الدور الذي يمكن أن يلعبه وأن تعرفهم بلغة البحث المستخدمة حتى يمكن أن يستفيدوا من البحوث .

وعلى الباحثين أن يكونوا على درجة معقولة من الدقة والوضوح فيما يتعلق بلغتهم ونتائج بحوثهم ومضمونها وعليهم انتقاء العبارات المفهومة والإشارة إلى ميادين التطبيق المختلفة . وعلى الجامعات ومراكز البحث أن تهتم وتضع الأولوية للبحوث التي تخدم قضايا التعليم ومشكلاته وقضايا التنمية بوجه عام وأن تكون لها سياسة بحثية محددة وأن تعمل على احداث التوازن بين أنواع البحث وإلى جانب ذلك ايجاد وحدات للبحوث الميدانية والدراسات المسحية والاهتمام ببنوك المعلومات من أجل تناول مشكلات المجتمع التربوي وقضاياها بطريقة علمية .

## المراجع

### أولاً : باللغة العربية :

- انطوان زحلان . **العلم والسياسة العلمية في الوطن العربي** .  
— مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ، ١٩٧٩ م .
- حامد عمار . « حول التعليم العالي العربي والتنمية » . **المستقبل العربي** . السنة الخامسة ، العدد الاربعون ، يونيو ، ١٩٨٢ م .
- سيف الاسلام على مطر . « نحو اطار لتحليل السياسة التعليمية » . **مجلة كلية العلوم الاجتماعية** ، جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية ، العدد الثامن . ١٤٠٤ هـ .
- شيت نعمان . **البحث العلمي ومؤسساته في الدول المبتدئة** .  
— وزارة الثقافة والفنون بغداد ، ١٩٧٨ م .
- صالحة سنقر . « معوقات البحث العلمي » . بحث مقدم الى  
ندوة عضو هيئة التدريس في الجامعات العربية ، جامعة الملك  
سعود ، الرياض . ١٤١٧ - ٥/١٧ - ٢/٢٧ هـ - ١٤٠٤ هـ .
- محمد أحمد الغنام . « البحث التربوي في العالم العربي  
سياساته وأولوياته وخطه » . **المجلة العربية للبحوث التربوية** .  
المجلد الرابع ، العدد الثاني ، يولييو ، ١٩٨٤ م .
- محمد رواس فتعجي . **البحث العلمي ، تاريخه ، ومنهجه في  
الإسلام** . الأمة ، ذي الحجة ، ١٤٠٤ هـ .
- محمد عبد العليم مرسى . **التعليم العالي ومسئولياته في تنمية  
دول الخليج العربي** ، دراسة تحليلية لأعمال الندوة الفكرية  
الأولى لرؤساء ومدیري الجامعات الخليجية . مكتب التربية  
العربي لدول الخليج ، الرياض . ١٤٠٥ هـ .

### ثانياً : باللغة الانجليزية :

- Bhola, H.S. "The Design of Educational Policy". **Viewpoints**, School of Education, Indiana University. Vol. 5, No. 3 May 1975.
- Brooksbank, K. and A. Ackstine (eds.). **Educational Administration**. Councils and Education Press, Essex, England. 1984.

- Husen, T. and M. Kogan (Eds.). **Educational Research and Policy.** Pergamon Press, Oxford. 1984.
- Johnson, H. "Educational Policy and The Historical Perspective". **Educational Administration Quarterly.** Spring, 1975.
- Jones, C. **An Introduction to the Study of Public Policy.** Wedsworth Publishing Co., Belmont, CA, 1977.
- Kaplan, N. et al. **The Use of Social Science Knowledge in Policy Decisions at The National Level.** University of Michigan, Ann-Arbar, Michigan. 1975.
- Levin, H. "Why Isn't Educational Research More Useful" ? **Prospects**, Vol. VIII, No. 2. 1978.
- Miller, D.R. "Policy Formation and Policy Implementation Relationship in Educational System" In. **Strategies of Educational Planning** By R. Kraft (ed.) Florida State University, Tallahassee, Florida. 1969.
- Musaazi, J.S. **The Theory and Practice of Educational Administration.** Macmillan Publishers, London, 1982.
- Shelland, J. (Ed.) **Educational Research for Policy Making in Australia,** Australian Council for Educational Research, Hawthorn, Victoria. 1979.
- The World Bank. **Education Sector Policy Paper.** The World Bank, Washington D.C. April. 1980.
- Thompson, J. **Policy Making In American Public Education. Framework for Analysis.** Prentice-Hall, Englewood Cliffs. N.J. 1976.
- Weiss, C. "Improving the Linkage between Social Research and Public Policy". In L.E. Lynn (ed.). **Knowledge and Policy, The Uncertain Connection,** National Academy of Science, Washington D.C. 1978.
- Weiss, C. "Knowledge Creep and Decision Accretion". **Knowledge and Policy, The Uncertain Connection,** National Academy of Science, Washington D.C. 1978.
- Weiss, C. "Knowledge Creep and Decision Accretion". **Knowledge Creation, Diffusion, Utilization.** Vol. I No. 3. 1980.
- Weiss, C. **Social Science Research and Decision Making.** Columbia University Press. New York. 1980.
- Wolanin, T.R. "Federal Evaluation Policy Making in the United States, The Case of Higher Education". **Viewpoints.** Vol. 5, No. 3. May, 1975.